



FOOTBALL
Anthony Cavillo s'apprête
à entrer dans un club sélect
Page B 6



DIVERS/CITÉ
Tomas Jensen s'affiche
en mode latino
Page B 7

ÉCONOMIE

Grève appréhendée

Les hôtels de Québec notent une baisse des réservations

ISABELLE PORTER

Québec — En raison de la menace de grève dans les hôtels de Québec, le rythme des réservations a baissé ces derniers jours et se situe désormais en dessous de ce qu'on observait l'an dernier, indique l'association hôtelière locale.

Déplorant la « médiatisation » de la négociation, le président de l'association, Henri Roy, dit avoir observé un ralentissement dans l'ensemble de ses 150 hôtels alors que seulement six d'entre eux sont exposés à une menace de grève.

« On l'a ressenti au cours de la dernière semaine dans tous les hôtels. » Le rythme des réservations serait même inférieur à celui de l'an dernier et ce, en dépit de l'impact très positif du 400.

Trouver un terrain d'entente

M. Roy se dit par ailleurs convaincu que les deux parties régleront leurs divergences avant l'entrée en vigueur des mandats de grève demain. « Les hôteliers sont quand même conscients de ce qui se passe. On va trouver un moyen de s'entendre », dit-il. « C'est normal que ça se réchauffe. On va finir par régler à minuit moins une comme d'habitude. »

Une attitude qui n'était pas sans trancher avec celle adoptée par les syndicats lors d'un rassemblement hier midi. « Il est clair que les syndicats vont amorcer leurs moyens de pression incluant le débrayage, le port de vêtements civils et une cascade de moyens de pression. [...] Et tout ça se fera sans préavis, sans annonce aux directions hôtelières », a déclaré le président de la Fédération du commerce de la CSN, Jean Lortie.

À défaut d'une entente avant demain sur le renouvellement de la convention collective, les six unités syndicales pourront recourir à 72 heures « de grèves perlées, sporadiques, spontanées », précise-t-il. Il ajoute que chaque syndicat d'hôtel est libre d'user de la banque à son gré, suivant les développements à la table de négociation.

VOIR PAGE B 4: HÔTELS

Il ne s'est jamais vendu autant d'automobiles dans le monde

Les ventes de véhicules dans le monde ont progressé de 1,5 % au premier semestre 2008, grâce à une forte croissance dans les pays émergents, et devraient atteindre un niveau record pour l'ensemble de l'année, selon une étude de la banque canadienne Scotia publiée hier.

Les ventes étaient cependant en baisse en mai et juin, en raison d'une chute sur les marchés des États-Unis, de l'Europe occidentale et du Japon, conséquence du prix record du pétrole et du ralentissement économique.

Néanmoins, « nous nous attendons à ce que les ventes pour l'ensemble de 2008 établissent un septième record annuel consécutif », en raison de la vigueur actuelle du marché automobile au Brésil, en Russie, en Inde et en Chine (zone BRIC), écrit l'auteur de l'étude, l'économiste Carlos Gomes.

« En fait, les ventes d'automobiles dans ces pays devraient dépasser les achats de voitures aux États-Unis en 2009. Il n'y a pas si longtemps, en 2005, les ventes aux États-Unis dépassaient celles de la zone BRIC de plus de dix millions d'unités », rappelle-t-il.

VOIR PAGE B 4: AUTOMOBILES



PAULO WHITAKER REUTERS

Le Brésil constitue le plus important marché d'Amérique du Sud pour l'automobile. Cidessus, l'usine de Volkswagen à San Bernardo do Campo, près de São Paulo.

Marchés boursiers

Toronto réalise son meilleur gain quotidien en quatre mois

Le secteur de l'énergie sonne la charge

DAVID FRIEND

Toronto — Un regain de vigueur du cours du baril de pétrole a permis à la Bourse de Toronto de clôturer les échanges en forte hausse hier, le secteur de l'énergie ayant alimenté les gains de la plupart des grands groupes du parquet.

L'indice composite S&P/TSX a terminé en hausse de 340,66 points, soit 2,6 %, à 13 683,21 points. Il s'agit du meilleur gain de l'indice-vedette torontois depuis le

25 mars, alors qu'il avait bondi de 303 points.

Les titres énergétiques ont sonné la charge avec une hausse de 5,4 %, après que le gouvernement américain eut indiqué que ses réserves d'essence avaient fondu de 3,5 millions de barils la semaine dernière. Les analystes tablaient sur une hausse. Selon le rapport du gouvernement, les stocks de brut ont aussi reculé, pour une deuxième semaine consécutive.

Le baril de pétrole brut a conséquemment renversé ses récents reculs, prenant 4,58 \$US pour clôturer

à 126,77 \$ à la Bourse des matières premières de New York (Nymex). Avant l'annonce du gouvernement américain, il avait reculé à 120,80 \$.

Mines et métaux

Les actions des mines et des métaux ont aussi gagné des points, menés par l'action de Teck Cominco, qui a annoncé mardi son intention d'acquiescer Fording

VOIR PAGE B 4: BOURSES



CHRIS WATTIE REUTERS

Selon les données de l'industrie en mars 2008, six Canadiens sur dix possèdent un sans-fil.

Derrière les finances du sans-fil, la facture mensuelle du consommateur

« Le revenu par abonné au Canada est parmi les plus élevés au monde », souligne un spécialiste

FRANÇOIS DESJARDINS

Mardi, lorsque Rogers a publié les résultats de son deuxième trimestre, les analystes financiers n'en avaient, encore une fois, que pour la croissance du revenu moyen par abonné sans-fil. Par rapport à 2007, cette croissance s'est chiffrée à seulement 4 %, ont-ils signalé, exhortant la direction à expliquer ce qui se passe.

Traduction: la facture mensuelle des clients augmente moins vite que ce que les analystes avaient prévu. Ce jour-là, l'action de Rogers a perdu 7 %, en dépit d'un profit net de 301 millions. Un coup d'œil aux données disponibles sur le site de Rogers, qui remontent jusqu'à la fin des années 1990, donne une lecture différente de la situation et de ce qu'elle signifie dans les poches du consommateur.

Bond de 32 %

De 2003 à 2008, selon les états financiers de la compagnie, la facture moyenne pour l'abonné d'un forfait mensuel a grimpé de 32 %, passant de 57,05 \$ à 75,48 \$.

« Le revenu moyen par abonné (RMA) est un indicateur simple et facile à calculer, il permet d'évaluer rapidement la santé d'une entreprise par rapport à une autre », dit Iain Grant, qui dirige le groupe de recherche SeaBoard, à Montréal. « Mais le revenu par abonné au Canada est parmi les plus élevés au monde. »

Chez Bell Canada, la facture moyenne au premier trimestre était de 64 \$, la même chose qu'en 2007. Cinq ans plus tôt, elle se chiffrait à 56 \$, pour une augmentation de 14 %.

Plus tôt cette semaine, Verizon Wireless, qui exploite le deuxième plus grand réseau aux États-Unis, a in-

diqué que son revenu moyen par abonné se situe présentement à 51,53 \$US, comparativement à 49,42 \$US en 2005.

Mardi, les analystes ont aussi relevé que Rogers a ajouté 92 000 clients au deuxième trimestre, par rapport à 133 000 l'an dernier.

Rogers a suggéré que certains clients potentiels ont peut-être préféré attendre au mois de juillet avant de signer un contrat car ils attendaient le iPhone d'Apple. De plus, la direction de Rogers a affirmé que l'avenir repose sur ce que vont dépenser les abonnés pour naviguer dans Internet en utilisant leur appareil portatif.

Six sur dix

De manière générale, tout indique que l'industrie, qui dit avoir eu besoin d'investir massivement pour améliorer la vitesse des réseaux, n'a pas fait le plein de clients au fil des ans. Selon les données de l'industrie en mars 2008, six Canadiens sur dix possèdent un sans-fil.

« Le Canada se situe au dernier rang du classement de l'OCDE au chapitre de la pénétration de la téléphonie sans-fil », a écrit l'an dernier SeaBoard dans un rapport qui a ensuite été mentionné par le ministre d'Industrie Canada. « Étrangement, les prix sont parmi les plus élevés — il y a peut-être un lien. »

Dans ce rapport de SeaBoard, en mars 2007, on comparait les factures moyennes au Canada, aux États-Unis et en Europe. Même si l'écart s'est rétréci, le consommateur canadien paie encore 33 % de plus qu'aux États-Unis, pouvait-on lire.

Pour le consommateur canadien moyen, le prix de base d'un forfait représente seulement 39 % de la facture totale. Le reste vient notamment des surcharges (9 %), de l'interurbain (20 %) et des options (8 %). Aux

États-Unis, le plan de base représente 65 % de la facture et les options ne représentent que 1 % du coût mensuel.

La faute du gouvernement?

Pour expliquer la dynamique entre le faible taux de pénétration et les prix, une hypothèse répandue veut que ce soit en partie la faute du gouvernement fédéral, qui a autorisé Telus à acheter Clearnet en 2000 et Rogers à acheter Fido, réduisant ainsi le nombre de concurrents. Une autre hypothèse suggère que les compagnies de téléphonie sans-fil accordent autant d'importance au revenu moyen que chaque client représente sur une base mensuelle qu'au recrutement de nouveaux clients.

« Les fournisseurs sans-fil se préoccupent peut-être trop des attentes des analystes financiers », a écrit SeaBoard dans le rapport. « Or, un bassin de clients plus large permettrait, aussi, d'accroître les revenus et les profits. »

Une des recommandations que le groupe SeaBoard — et d'autres spécialistes — a faites au gouvernement fédéral était de réserver une partie du spectre sans-fil mis aux enchères pour les nouveaux joueurs sur le marché.

En novembre 2007, c'est exactement ce que le ministre de l'Industrie, Jim Prentice, a choisi de faire, au grand dam des gros joueurs, selon lesquels Ottawa n'avait pas d'affaire à intervenir dans ce qui devrait être un terrain de jeu égal pour tout le monde.

« Nous espérons améliorer la concurrence pour les consommateurs, non seulement dans le secteur du sans-fil, mais dans l'ensemble de l'industrie canadienne des technologies de l'information et des communications », a dit M. Prentice la semaine dernière lors d'un discours à Edmonton.

Les enchères, qui ont permis de récolter 4,3 milliards, ont attiré des nouvelles compagnies dans le secteur sans-fil, comme Videotron et Globalive.

Le Devoir

ÉCONOMIE

Miranda Technologies double son bénéfice

Le fabricant montréalais de matériel et de logiciels haut de gamme pour les industries de la télévision a du succès sur les marchés internationaux

Miranda Technologies a annoncé hier avoir réalisé un bénéfice net de 4,1 millions au deuxième trimestre, en hausse de plus du double par rapport à l'an dernier, ses ventes ayant grimpé de 23 % pour atteindre 34,2 millions.

Son bénéfice par action s'est chiffré à 16 cents. Il était l'année dernière de 8 cents, pour un bénéfice trimestriel net de deux millions et des ventes de 27,8 millions.

Le fabricant montréalais de matériel et de logiciels haut de gamme pour les industries de la télévision et de la télédiffusion a souligné que l'activité sur les marchés internationaux avait été particulièrement soutenue.

Stratégie payante

Le président de Miranda Technologies, Strath Goodship, a attribué ces bons résultats à la stratégie de la société qui consiste à offrir à ses clients des solutions concurrentielles de transition vers la haute définition et à leur permettre de diversifier leur offre de chaînes.

«La société bénéficie d'une forte augmentation au chapitre de ses revenus et de sa rentabilité depuis le deuxième semestre de 2007, et les résultats du dernier trimestre confirment cette tendance. Les revenus

sont demeurés élevés dans tous les secteurs géographiques, mais en particulier sur les marchés internationaux», a déclaré M. Goodship.

Progression mondiale

Les ventes ont augmenté de 10 % au Canada, de 16 % aux États-Unis et de 34 % dans le reste du monde, qui représente désormais 45 % des ventes totales. En faisant fi de l'impact de la vigueur du dollar canadien, les ventes ont grimpé de 29 %.

Ce deuxième trimestre a aussi été l'occasion pour Miranda Technologies, qui emploie 450 personnes, d'ouvrir une succursale à Dubaï.

La marge brute a représenté 59 % des revenus, en hausse de trois points de pourcentage par rapport à l'an dernier, du fait de «l'incidence de nouveaux produits» et d'«efficacités d'exploitation».

«Jusqu'à présent, nous avons pu constater une forte demande de nos produits, et nos mesures de gestion actuelles nous indiquent que cette tendance se poursuivra», a ajouté M. Goodship.

L'action de Miranda Technologies a pris mercredi 68 cents, soit près de 10 %, pour clôturer à 7,59 \$ à la Bourse de Toronto.

La Presse canadienne

Merrill Lynch met la pression sur les banques avec son grand nettoyage

Washington — La décision de Merrill Lynch de purger ses comptes du poison du «subprime» a mis la pression sur les autres grands établissements internationaux, le marché considérant désormais comme une référence l'approche volontariste de la banque d'affaires américaine.

Alors que la banque new-yorkaise a dû diluer massivement ses actionnaires pour lever les 8,5 milliards dont elle avait besoin et a cédé des titres à prix cassés, le marché a accueilli très favorablement l'annonce.

L'action Merrill Lynch a ainsi gagné 7,8 % sur la séance de mardi et était encore en nette hausse hier en début de séance.

Le marché a notamment salué la cession d'une partie du portefeuille de titres financiers complexes (CDO), malgré des conditions très défavorables.

Décote importante

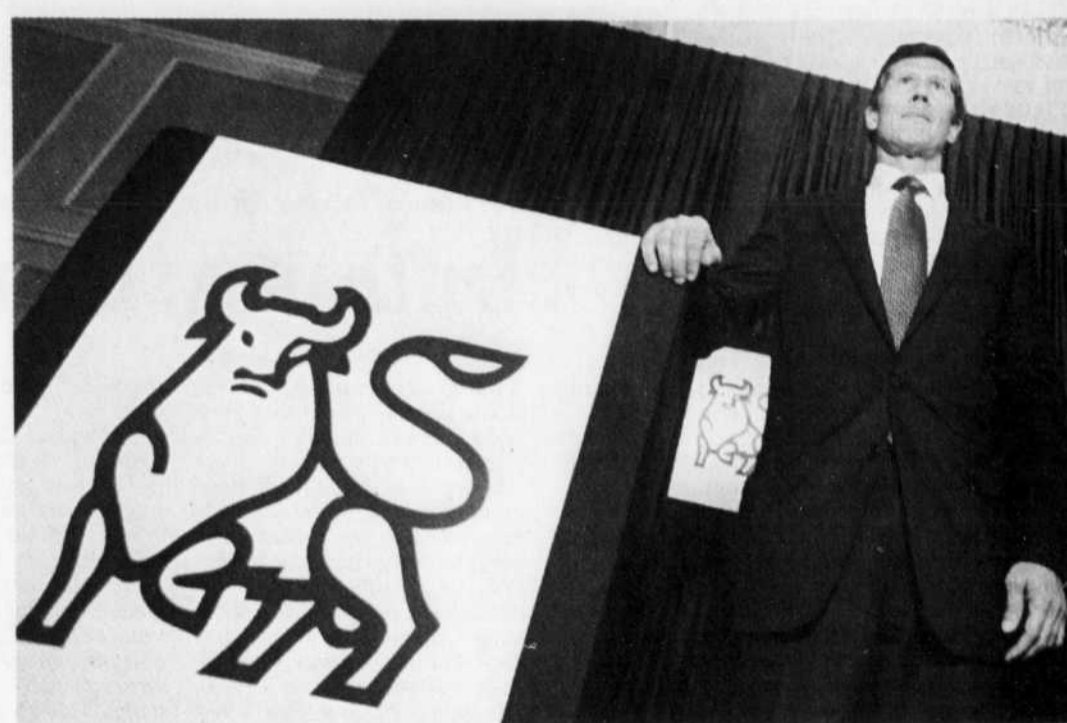
Pour se défaire de ces actifs empoisonnés, dont plus personne ne veut entendre parler depuis le début de la crise, Merrill Lynch a, en effet, accepté une décote de 78 % par rapport à la valeur d'origine du portefeuille.

Mieux, la banque dont l'effigie est un taureau a accepté de financer l'achat du portefeuille par les fonds d'investissement Loan Star Funds à hauteur de 75 %, montrant sa volonté d'effacer enfin ces actifs douteux de son bilan.

Une approche radicale, qui pourrait servir de référence.

L'analyste de Deutsche Bank Mike Mayo a calculé que l'application de la décote de Merrill au portefeuille de Citigroup obligerait l'ancienne reine des établissements américains à passer huit milliards de dépréciations d'actifs supplémentaires au troisième trimestre.

«Le secteur financier avait des raisons de se concentrer sur les implications négatives des initiatives



Le p.-d.g. de Merrill Lynch, John Thain

de Merrill, mais il s'est appuyé sur le fait que la vente de ces actifs à un prix si réduit était une indication que le pire est presque passé», a commenté Patrick O'Hare, analyste de Briefing.com.

Acheteurs présents

L'implication de fonds d'investissement Loan Star Funds témoigne également de la présence d'acheteurs, prêts à se manifester au juste prix.

Au premier semestre, des dizaines de fonds d'investissement ont été créés pour saisir les bonnes affaires de ce marché en détresse. Jusqu'à présent, une faible partie des milliards de dollars levés semble avoir été investie.

Comme l'a rappelé hier l'analyste d'Oppenheimer Meredith Whit-

ney dans une note, la banque d'affaires américaine Goldman Sachs avait ainsi mis sur pied un fonds de plusieurs milliards de dollars fin 2007, «dont un faible montant a été placé jusqu'à présent». «Il est probable, pour nous, que davantage de portefeuilles vont être mis en vente», a-t-elle ajouté.

Mais ce dernier coup de rein supposé, réclamé aux banques pour suivre l'exemple de Merrill Lynch, ne se fera pas sans frais.

Mme Whitney a ainsi indiqué hier s'attendre à de nouveaux appels aux marchés de la part des banques les plus touchées par la crise financière. «Nous pensons que les banques vont en passer par plusieurs levées de fonds supplémentaires», a expliqué Mme Whitney.

M. Mayo a estimé que les nouvelles dépréciations potentielles

chez Citigroup pourraient induire une recapitalisation «plus proche que ce que nous pensions auparavant».

Les banques ont donc encore sans doute des mois difficiles devant elles, d'autant que le toilettage de Merrill Lynch ne concerne que les titres financiers complexes.

Les portefeuilles de prêts immobiliers, en possession des banques généralistes, devraient ainsi continuer à se détériorer avec la crise de l'immobilier et contrairement de nombreux établissements à passer de nouvelles provisions.

Des fonds étant également positionnés sur ce marché, les banques auront l'occasion de brader également ces prêts pour pouvoir tourner enfin la page.

Agence France-Presse

Forages en mer: Bush se réclame de l'opinion publique pour presser le Congrès de bouger

Washington — Le président George W. Bush a invoqué hier l'opinion américaine et la grogne à la pompe à essence pour presser ses adversaires démocrates de permettre un vote sur la levée de l'interdiction des forages en mer.

«De plus en plus de monde est d'accord dans le pays pour dire que le gouvernement devrait permettre l'exploration et le développement de ces ressources pétrolières au large», a dit M. Bush après une réunion de son cabinet consacré à l'énergie. «Malheureusement, les dirigeants démocrates au Congrès ont refusé de permettre un vote», a-t-il relevé.

M. Bush a rappelé qu'il avait levé l'interdiction qui relevait de son autorité. Mais il faudrait encore que le Congrès fasse de même pour que puisse reprendre l'exploitation au large des côtes. Les démocrates, majoritaires dans les deux chambres du Congrès, refusent.

«J'ai fait ma part du travail. Cela signifie que la seule chose qui se dresse à présent entre les Américains et ces vastes ressources pétrolières, c'est le Congrès des États-Unis», a dit M. Bush.

Il a fait valoir que le prix de l'essence ajoutait aux problèmes économiques des ménages dans «une période difficile pour des millions de familles américaines».

Thème majeur

Les prix de l'essence et de l'énergie sont un thème majeur de la campagne présidentielle en cours. Or les sondages montrent que les Américains sont majoritairement favorables à une augmen-

tation des forages aux États-Unis et au large de leurs côtes.

Un moratoire instauré en 1981 interdit l'exploration et les forages sur virtuellement toutes les côtes Atlantique et Pacifique et une partie du Golfe du Mexique.

Les républicains ont introduit des textes pour la reprise de l'exploitation offshore, qui sont désormais pendents au Congrès.

Ils semblent compter sur la pression de l'opinion, soit pour remporter un succès bienvenu en pleine campagne, soit pour mettre leurs adversaires en porte-à-faux.

M. Bush, pour sa part, a aligné les sorties sur l'énergie cette semaine, mardi dans l'Ohio, hier à Washington, aujourd'hui en Virginie occidentale, où il devrait plaider pour un recours accru au charbon et au nucléaire.

Pour accroître la pression sur les démocrates, M. Bush a qualifié la question énergétique de «priorité essentielle» pour les Américains, qui sont «légitimement frustrés» par l'inaction du Congrès selon lui.

Et les deux Chambres du Congrès doivent à présent prendre leurs vacances d'été à la fin de la semaine, a-t-il souligné, alors que «c'est le moment d'agir».

Les parlementaires ne doivent revenir en session que le 8 septembre.

L'essence ordinaire coûtait mercredi 3,926 \$ le gallon (3,78 litres) en moyenne nationale, plus d'un dollar de plus que l'an dernier à la même époque, selon l'Association automobile américaine (AAA).

Agence France-Presse

Le FMI prévoit une croissance américaine en sous-régime

Une progression de 1,3 % cette année et de 0,8 % l'an prochain

Washington — Les États-Unis connaîtront une croissance en sous-régime cette année et la reprise sera modeste en 2009, a estimé mercredi le Fonds monétaire international (FMI), tout en jugeant bienvenue une réforme de la réglementation financière et immobilière.

«La correction de l'immobilier et les turbulences financières de ces derniers mois ont affaibli la demande des ménages et les conditions du crédit», note le Fonds dans son étude annuelle sur la première économie mondiale.

«Avec les freins supplémentaires que représentent les prix du pétrole, l'économie américaine sera nettement affaiblie en 2008 mais elle affichera une croissance positive, et la reprise ne sera que modeste en 2009», ajoute-t-il.

L'institution multinationale table sur une croissance de 1,3 % cette année et de 0,8 % seulement l'an prochain.

L'immobilier à risque

«Nos prévisions sont un peu plus pessimistes que le consensus pour 2009», a reconnu un responsable du FMI lors d'une conférence de presse.

Le Fonds souligne en effet la menace posée par le secteur immobilier en jugeant qu'il y a un risque de voir les prix «tomber nettement en dessous de l'équilibre», ce qui aurait «des conséquences importantes» pour l'économie dans son ensemble.

C'est pourquoi il encourage les pouvoirs publics à agir pour soutenir l'immobilier, par exemple en utilisant des garanties publiques pour pousser les créan-

ciers à réduire volontairement le capital dû par les emprunteurs.

«Le boom de l'immobilier a révélé des faiblesses multiples dans le système réglementaire actuel», ajoute-t-il, en estimant «prioritaire» de mettre en place un contrôle plus strict des organismes de refinancement hypothécaire (Fannie Mae et Freddie Mac).

Réforme financière

Le Fonds se dit aussi en faveur d'une réforme financière, qui «pourrait prévoir une consolidation et une spécialisation plus poussées des institutions de contrôle».

Tout en saluant l'efficacité du plan de relance budgétaire, le Fonds s'est montré plus circonspect sur l'opportunité d'en faire un nouveau. «S'il en fallait un, mais nous ne pensons pas que ce soit le cas actuellement, il devrait se concentrer sur les racines du problème» à savoir «l'immobilier et le secteur financiers», a indiqué le responsable du FMI.

Du côté de la banque centrale, le Fonds juge le statu quo sur les taux approprié pour le moment, «à moins que les conditions économiques et financières se détériorent encore». Le taux directeur de la Réserve fédérale est actuellement fixé à 2 %.

Cependant il y a un risque que le niveau élevé de l'inflation ne finisse par faire monter les anticipations d'inflation aux États-Unis. C'est pourquoi la Fed doit se tenir prête à «un resserrement résolu une fois que la reprise sera établie et que les conditions financières se seront assouplies», note-t-il.

Agence France-Presse

Cote de crédit

Bell devra attendre avant de voir des changements

Bell Canada devra patienter deux à trois ans avant que les modifications apportées par la nouvelle direction de l'entreprise de télécommunications aient un impact tangible, a estimé hier la société Moody's Investors Services.

Les frais d'intérêts découlant de la dette de 34 milliards \$ encourue pour financer la fermeture du capital de la compagnie laissera au plus important opérateur de télécommunications au pays de faibles flux de trésorerie pour réduire son niveau d'endettement, une fois sa prise de contrôle complétée, vraisemblablement en décembre.

Bien que Bell compte des produits relativement diversifiés — de la téléphonie traditionnelle et cellulaire aux services de médias en passant par la télévision par satellite — son service conventionnel à fil est continuellement en déclin, l'entreprise étant peu présente dans les secteurs montrant les taux de croissance les plus forts, a indiqué Moody's.

La Presse canadienne



LARRY DOWNING REUTERS

«De plus en plus de monde est d'accord dans le pays pour dire que le gouvernement devrait permettre l'exploration et le développement de ces ressources pétrolières au large», a déclaré le Président Bush hier à la Maison-Blanche.

EN BREF

Great-West présente un bénéfice en hausse de 120 %

Winnipeg — Great-West a affiché hier un bénéfice de 1,21 milliard \$ pour son deuxième trimestre, une hausse de 120 % par rapport à la même période un an plus tôt. Le bénéfice s'élève à 1,36 \$ l'action et se compare à un bénéfice de 544 millions, soit 61 cents l'action, pour le deuxième trimestre de l'an dernier. Les résultats du plus récent trimestre comprennent trois éléments non récurrents qui ont gonflé le bénéfice de 767 millions après impôts. En excluant ces éléments, le bénéfice net ajusté attribuable aux actionnaires ordinaires s'est chiffré à 564 millions pour le trimestre terminé le 30 juin. L'assureur de Winnipeg, membre du groupe d'entreprises de la Corporation Financière Power, a par ailleurs haussé son dividende trimestriel de 1,5 cent, soit

5 %, à 30,75 cents par action ordinaire. L'action de Great-West Life prenait mercredi après-midi 62 cents à 29,53 \$ à la Bourse de Toronto.

— La Presse canadienne

GM devrait supprimer 5000 emplois d'ici novembre

Detroit — Le constructeur automobile américain General Motors prévoit de se supprimer 15 % de sa masse salariale aux États-Unis et au Canada d'ici le 1^{er} novembre prochain, soit 5100 emplois, selon un responsable de l'entreprise qui a requis l'anonymat. Cette source contactée par l'Associated Press n'a pas souhaité confirmer le nombre exact de postes supprimés. GM avait annoncé à la mi-juillet son intention de réduire de 20 % de ses frais d'administration

aux États-Unis et au Canada, mais n'avait pas non plus précisé des chiffres au niveau des conséquences pour l'emploi.

— Associated Press

Indigo annonce une perte de 1,3 million

Toronto — Le libraire Indigo Books & Music a annoncé hier une perte de 1,3 million pour son premier trimestre, réduite de moitié par rapport à celle de 2,8 million enregistrée l'an dernier.

— La Presse canadienne

Mise en garde contre l'inflation

Ottawa — Le Conference Board et Marchés mondiaux CIBC ont tous deux dévoilé des rapports économiques évoquant le risque croissant d'inflation. Si le premier s'inquiète des conséquences mondiales de la hausse des prix

de l'essence et de l'alimentation, la banque avance que l'inflation pourrait atteindre 6 % aux États-Unis au cours des six prochains mois.

— La Presse canadienne

Brésil: courte grève dans les aéroports

Brasilia — Les aéroports du Brésil opéraient normalement hier après-midi, après que le personnel aéroportuaire eût accepté de mettre fin à une grève entamée mardi à minuit, ont indiqué des représentants du syndicat du secteur (SINA). «La situation est normalisée», a déclaré à l'AFP le directeur du syndicat, Severino Macedo. Les grévistes réclamaient une augmentation de 6 % et un meilleur plan de carrière. «Nous avons obtenu une augmentation de 5,5 %, ce qui a permis de conclure un accord raisonnable», a déclaré M. Macedo à l'AFP.

— Agence France-Presse

ÉCONOMIE

BOURSES

La Bourse de New York a poursuivi son rebond

SUITE DE LA PAGE B 1

Canadian Coal Trust pour 12,4 milliards \$ en espèces et en actions. Le titre de Teck Cominco a pris mercre-

Même le secteur aérien s'est bien tiré d'une session qui a pourtant mal débuté, réussissant à dégager un gain de 0,1 % en fin de séance.

La Bourse de croissance de Toronto s'est adjugé 16,23 points à 2184,27 points, tandis que le dollar canadien a cédé 0,09 cent US à 97,77 cents US.

Sur le parquet torontois, 920 actions ont grimpé mercredi, pendant que 570 autres reculaient. Les 242 autres inscriptions à la cote sont restées inchangées.

Embellie aux États-Unis

Par ailleurs, la Bourse de New York a poursuivi son rebond hier, grâce à une embellie surprise sur le marché de l'emploi américain qui a permis aux investisseurs d'ignorer un net rebond des prix du pétrole: le Dow Jones a gagné 1,63 % et le Nasdaq 0,44 %.

Le Dow Jones Industrial Average (DJIA) a engrangé 186,13 points, à 11.583,69 points, et l'indice Nasdaq, à forte composante technologique, 10,10 points, à 2.329,72 points, selon les chiffres définitifs de clôture.

L'indice élargi Standard & Poor's 500 a pour sa part avancé de 21,06 points, à 1.284,26 points (+1,67%).

«La séance avait commencé sur les chapeaux de roue grâce au rapport ADP sur l'emploi, mais le rebond du pétrole a un peu refroidi les ardeurs du marché», a résumé Mace Blicksilver, de Marblehead Asset Management.

Deux jours avant la publication des chiffres officiels du chômage, le cabinet ADP a estimé que le secteur privé américain avait créé 9000 emplois en juillet, après en avoir détruit 77000 en juin. Les analystes tablaient sur 60000 suppressions d'emplois.

«Ce rapport laisse espérer que les chiffres gouvernementaux montreront également une reprise de l'emploi», a commenté Peter Cardillo, d'Avalon Partners.

Par ailleurs, «le président Bush a signé le plan de sauvetage de l'immobilier, cela a contribué à prolonger le rebond de mardi», a ajouté l'analyste.

Le plan promulgué par le président Bush vole au secours des emprunteurs immobiliers en détresse et des organismes de refinancement hypothécaire Freddie Mac (+3,68%) et Fannie Mae (+5,26%).

Action concertée

Le reste du secteur financier a enregistré de solides gains, y compris Merrill Lynch (+2,51%), qui a levé 8,5 milliards de dollars sur le marché pour purger ses comptes des produits financiers vénéneux du «subprime».

Autre nouvelle de nature à soutenir le secteur, la banque centrale américaine a annoncé une nouvelle action concertée avec la Banque centrale européenne et la Banque nationale suisse pour étendre les facilités de crédit consenties aux banques.

La banque d'affaires Lehman Brothers a gagné 8 % et sa concurrente Goldman Sachs 2,5 %. JPMorgan Chase a pris 2,01 %, Citigroup 1,95 %, Bank of America 4,31 % et Wachovia 8,79 %.

Côté négatif, les cours du brut, qui avaient plongé de près de 25 \$ depuis leur pic du 11 juillet, ont rebondi de plus de quatre dollars, finissant autour de 127 \$ le baril.

Cette hausse, qui a fait suite à l'annonce d'une fonte inattendue des stocks d'essence aux États-Unis, a nettement limité les gains des indices en séance, même si une reprise a été enregistrée à la fin des échanges.

La Presse canadienne



Des employés en grève ont manifesté, hier, à Francfort.

Lufthansa: la grève s'intensifie

Berlin — La compagnie aérienne allemande Lufthansa a procédé hier à l'annulation de vols long-courriers, pour la première fois depuis le début lundi d'une grève de son personnel de cabine et au sol, alors que le mouvement perturbe de plus en plus le trafic.

Au total, Lufthansa avait prévu d'annuler 82 vols hier, dont les liaisons long-courriers vers New York, Calcutta, Calgary, Chicago, Dallas et Dubaï, selon un porte-parole de la compagnie. Pour le reste, comme la veille, les annulations concernaient surtout des liaisons domestiques et européennes.

«C'est un fait, nous ressentons les effets de la grève», a confirmé le porte-parole de Lufthansa. Mardi, Lufthansa avait déjà dû annuler 3 % du total de ses vols, soit 70 dessertes.

Pire aujourd'hui

Aujourd'hui la situation devrait empirer, la compagnie ayant prévu d'annuler 136 vols, soit 7 % du trafic, a indiqué le porte-parole Peter Schneckleinleiter.

Comme les jours précédents c'est surtout le personnel technique, qui assure la maintenance

des avions, qui avait cessé le travail hier.

Le syndicat Verdi est beaucoup moins représenté parmi le personnel de cabine, qui de fait était moins touché par la grève.

Interrogé sur le coût quotidien du mouvement, le directeur financier de la compagnie, Stephan Gemkow, a admis lors d'une conférence téléphonique: «C'est cher, ça c'est sûr», en ajoutant qu'il n'avait «aucune idée» de combien de temps cela allait durer, les négociations étant au «statu quo».

Verdi a évoqué un coût de 5 millions d'euros (7,5 millions \$CAN) par jour pour Lufthansa, l'institut de recherche économique IW de Cologne a estimé que la facture pourrait même monter jusqu'à 30 millions d'euros par jour.

Appel

«Nous appelons Verdi à revenir à la table des négociations», a déclaré le porte-parole de Lufthansa.

Mais le syndicat ne s'y résoudra que lorsque la compagnie fera une offre meilleure que les 6,7% de hausse de salaire sur 21 mois proposés actuellement. Verdi réclame

pour les 50 000 salariés concernés 9,8 % de salaire en plus, sur un an, arguant de la bonne santé financière de Lufthansa.

La compagnie a d'ailleurs publié hier des résultats trimestriels qui montrent qu'elle s'en sort plutôt mieux que ses concurrents face à l'envolée des prix du carburant. Elle a maintenu son objectif de résultat pour l'année, tout en s'affichant prudente.

«Il faut comprendre — et j'attends cela d'un syndicat responsable — que Lufthansa est dans une activité très cyclique», a expliqué M. Gemkow. La compagnie a prévenu à plusieurs reprises qu'elle ne pouvait pas faire mieux que sa dernière offre.

En parallèle, Lufthansa fait face à un mouvement social des pilotes de deux de ses filiales, Euro-wings et CityLine, qui a déjà donné lieu à plusieurs grèves d'avertissement. En tout, 1700 vols ont été supprimés jusqu'à présent chez Lufthansa et ses filiales à cause de mouvements sociaux, a précisé M. Gemkow.

Agence France-Presse

Groupe TMX hausse de 26 % son bénéfice net

Toronto — Le Groupe TMX a rapporté hier une hausse de 26 % de son bénéfice net du deuxième trimestre, à 49,2 millions \$, alors que les revenus de l'opérateur de marchés boursiers ont augmenté de 22 % par rapport à l'an dernier et atteint 130,1 millions.

C'est la première fois que l'entreprise, anciennement connue sous le nom de Groupe TSX, présente ses résultats financiers depuis la fusion des bourses de Toronto et Montréal, en mai dernier.

Bons résultats malgré tout

Le Groupe TMX a indiqué avoir enregistré un bénéfice net par action de 65 cents au cours de la période d'avril à juin 2008. Lors de la même période l'an dernier, il avait réalisé un bénéfice net de 39,1 mil-

lions, ou 57 cents par action, ainsi que des revenus de 106,4 millions.

Michael Ptasznik, directeur financier du groupe, a affirmé que ce dernier avait obtenu de solides résultats en dépit d'un «environnement boursier difficile».

Par ailleurs, le conseil d'administration du groupe a déclaré un dividende de 38 cents par action ordinaire en circulation, payable le 29 août aux actionnaires inscrits à la fermeture des bureaux le 15 août.

À la Bourse de Toronto, hier après-midi, le cours des actions du Groupe TMX était de 36,97 \$, en hausse de 1,17 \$ ou 3,27 % par rapport au taux de clôture de la veille.

La Presse canadienne

HÔTELS

SUITE DE LA PAGE B 1

Je pense que les hôteliers pour la plupart ne prennent pas ça au sérieux. Ils ne croient pas que les gens vont vraiment utiliser cette banque. Mon message, c'est faites attention: à Sherbrooke et à Montréal, ils ont presque utilisé toutes leurs banques d'heures».

À deux jours de l'entrée en vigueur du mandat de grève, le syndicat avait convié hier ses membres à une «barbecue de la solidarité» devant le Concorde de la Grande Allée, où 96 % des quelque 200 syndiqués ont voté en faveur du mandat de grève.

Préposé au service aux chambres du Concorde, Mathieu Thibault était accompagné de sa conjointe et de ses deux jeunes enfants. «C'est la dernière journée de négociation aujourd'hui; on va espérer que ça débloque», disait le jeune père, qui est sensible aux demandes de conciliation travail-famille proposées par la CSN. «Les places en garde-rie n'étant pas faciles à trouver, ce n'est pas évident pour les deux parents de travailler tout en s'occupant des enfants».

Depuis la semaine dernière, la CSN martèle que les 40 hôtels où elle est implantée doivent suivre l'exemple de l'Hôtel Pur de Québec, où l'on a conclu une entente modèle comportant notamment une réduction du nombre de chambres à nettoyer par préposé(e), des augmentations de salaires de 3 % par an et des mesures de conciliation travail-famille.

Conclue la semaine dernière, l'entente de principe doit officiellement être adoptée aujourd'hui lors d'un vote. Une autre entente basée sur le «modèle Pur» a été conclue à l'Hôtel Estrimont, dans les Cantons-de-l'Est.

Or les patrons d'hôtel refusent de se baser sur ce modèle. «C'est de la fiction!», lance M. Roy. «Chaque hôtel a son histoire, son approche. Certains hôtels offrent des services de banquets, d'autres pas. On ne peut pas standardiser.»

Le Devoir

AUTOMOBILES

SUITE DE LA PAGE B 1

Les perspectives de vente sont «particulièrement sombres» aux États-Unis alors que 2008 et 2009 pourraient connaître les «pires résultats pour deux années consécutives depuis 1993».

Amérique du Sud et Europe orientale

Au premier semestre, c'est en Amérique du Sud et en Europe orientale que les ventes ont le plus augmenté (+24 %). Dans la seule Russie, elles ont bondi de 40 %, à 1,45 million d'unités, et ce pays devrait devenir en 2009 le plus important marché en Europe, devant l'Allemagne, et le quatrième au monde.

En Chine, la hausse du prix de l'essence a fait ralentir les ventes, qui n'ont progressé que de 17 % au premier semestre, contre une moyenne annuelle de 30 % depuis le début des années 2000.

Le prix de l'essence n'a cependant pas affecté les ventes au Brésil, le plus important marché d'Amérique du Sud, où 88 % des véhicules neufs vendus sont des hybrides, qui peuvent rouler à l'éthanol moins coûteux, fabriqué dans ce pays à partir de la canne-à-sucre.

«Compte tenu de la solide progression des ventes au Brésil et partout en Amérique du Sud, la production automobile brésilienne a augmenté de 23 % depuis le début de l'année et elle va continuer de progresser, car les constructeurs automobiles investissent cinq milliards en 2008 et jusqu'à 20 milliards d'ici 2010», poursuit M. Gomes.

«Même avant ces investissements, le Brésil se classait déjà au septième rang des constructeurs automobiles en 2007, devançant le Canada et l'Espagne, et il est sur le point de dépasser la France et peut-être la Corée du Sud en 2008».

Agence France-Presse

Téléphone : 514 985-3322
Télécopieur : 514 985-3340

LES PETITES ANNONCES

Courriel : petitesannonces@ledevoir.com

AVIS DE DÉCÈS

LES PETITES ANNONCES DU LUNDI AU VENDREDI DE 8H30 À 17H00. Pour placer, modifier ou annuler votre annonce, téléphonez avant 14 h 30 pour l'édition du lendemain.

I.N.D.E.X REGROUPEMENTS DE RUBRIQUES. 100 • 199 IMMOBILIER RÉSIDENTIEL. 200 • 299 IMMOBILIER COMMERCIAL. 300 • 399 MARCHANDISES. 400 • 499 OFFRES D'EMPLOI. 500 • 599 PROPOSITIONS D'AFFAIRES ET DE SERVICES. 600 • 699 VÉHICULES.

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER. MOREAU & SHERBROOKE. Rde c 1500 p.c., aspect loft, rénové avec goût, calme, bois franc, alarme, stat. Jardin. 2 min. métro. 1275\$. 514 948-9770 / 206-9770.

AVIS DE DÉCÈS. Rondeau, Gaston 1923-2008. De Manville, le 26 juillet 2008, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Gaston Rondeau, Juge retraité de la Cour du Québec.

Sudoku par Fabien Savary. Niveau de difficulté : FACILE 0926. Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9.

115 EXTÉRIEUR DE MONTRÉAL. St-Anicet, bord lac St-François. Maison réno. gar. simple et s'tam. + sauna. Beau terrain. Gar. à ba-leau. 284 000\$. nég. 514 986-8089.

AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS. Veuillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.

Pour publication section décès. necrologie@lememorial.com. 2190, rue Mont-Royal Est Montréal (Québec) H2H 1K3 (514) 525-2149. Télécopieur : (514) 525-7999 www.lememorial.com

ÉCONOMIE

ORGANISATION MONDIALE POUR LE COMMERCE

Les États-Unis resteront au neutre

L'échéance de la présidentielle risque de geler le processus de négociation

Washington — Après l'échec des négociations de l'Organisation mondiale pour le commerce à Genève, les États-Unis n'entreprendront sans doute rien pour débouler le cycle de Doha avant l'entrée en fonctions du nouveau président en 2009, affirment les analystes.

Alors que l'Inde et la Chine se renvoient la responsabilité de l'échec de ces négociations, la Représentante américaine au Commerce Susan Schwab a tenu à réaffirmer hier l'engagement de son pays. «Les États-Unis continuent de soutenir le système de négociation multilatérale et l'OMC en tant qu'institution», a-t-elle assuré.

Mais les jours de Mme Schwab à la tête de la délégation américaine sont comptés, du simple fait de l'échéance électorale aux États-Unis. Un nouveau président sera élu en novembre, qui entrera en fonctions en janvier, et cela risque de geler tout le processus d'ici là. «Étant donné le statut de président sortant de George W. Bush, les négociateurs étaient allés à Genève pour tenter d'arracher un accord de dernière minute avant la fin de son mandat», souligne le Center for Economic and Policy Research, un institut proche des démocrates.

«Cette possibilité a désormais disparu, car il faut six mois environ aux négociateurs pour finaliser les détails après qu'un accord a été trouvé», ajoute-t-il dans une note d'analyse.

Pas de changement radical

D'autres facteurs rendent difficile une avancée du côté américain

dans les mois à venir, notamment le fait qu'un accord risquait d'entrer en conflit avec le «Farm Bill» ou loi sur l'agriculture.

Cela renvoie donc à janvier toute reprise du dossier côté américain, avec l'arrivée à la Maison Blanche du démocrate Barack Obama ou du républicain John McCain.

Les analystes ne s'attendent cependant pas à un revirement radical de la position américaine.

«Quelle que soit le candidat, il y aura peu de changements», assure Peter Morici, professeur d'économie à l'université du Maryland.

M. McCain est un partisan déclaré de la libéralisation du commerce, dans la lignée du président Bush, et M. Obama risque fort d'adopter sa rhétorique s'il entre à la Maison Blanche, ajoute l'économiste.

«Obama a un discours musclé sur le commerce mais c'est à propos de choses peu importantes comme l'ALENA», l'accord de libre-échange nord-américain, assure M. Morici.

Il est cependant probable que, dans un contexte de crise économique, la libéralisation du commerce ne sera pas un thème des plus porteurs.

Certains analystes ont d'ailleurs fait une croix sur l'idée d'un nouvel accord dans le cadre de l'OMC. «Les États-Unis vont certainement revenir à des accords bilatéraux avec des pays comme la Corée du Sud ou les pays sud-américains», prédit M. Morici.

Agence France-Presse

Les altermondialistes se félicitent de l'échec d'un «mauvais accord»

DANIEL MARTINEZ

Paris — D'ATTAC à Greenpeace, en passant par Oxfam, les organisations altermondialistes se sont félicitées hier qu'un «mauvais accord» à l'OMC ait été évité, appelant à l'instauration de règles commerciales plus justes et respectueuses de l'environnement.

Un «mauvais accord» était susceptible d'aggraver les crises alimentaire et financière, que des organisations comme la Confédération paysanne (France) ou Public Citizen (États-Unis) considèrent comme la conséquence de la libéralisation des échanges entamée depuis des années dans le cadre de l'Organisation mondiale du commerce (OMC).

La libéralisation des produits industriels aurait aussi touché les secteurs des «déchets électroniques, des forêts et de l'aquaculture», ce qui aurait été un «désastre» notamment écologique, a expliqué à l'AFP Daniel Mittler, expert en commerce international et conseil politique de Greenpeace International, basé à Berlin.

Opposition des populations

Pour l'association consumeriste américaine Public Citizen, fondée par le candidat à la présidence des États-Unis Ralph Nader, un accord de ce type «aurait exacerbé les graves problèmes économiques, alimentaires et sociaux qui secouent de nombreux pays».

En outre, «après avoir connu plus d'une décennie de résultats nuisibles dus à l'OMC», une éventuelle extension de l'influence de l'Organisation rencontrerait «une forte opposition des populations dans de nombreux pays, aussi bien pauvres que riches», note-t-elle. Pour ATTAC, un accord «aurait



Plusieurs pays vivent des crises alimentaires. Aux Philippines, par exemple, on estime à près de trois millions le nombre de personnes qui souffrent de famine. Sur cette photo, cet enfant de Manille profite d'un repas forni par un organisme d'aide.

eu des conséquences graves pour les pays du Nord, dont la France, notamment dans le domaine agricole et dans celui des services [...], de même que pour les pays du Sud, en particulier dans le domaine de l'agriculture vivrière et des industries encore trop jeunes pour soutenir la concurrence des pays industrialisés».

«A force de vouloir que tout soit marchandisé, que tout profite aux plus fortunés — hommes ou pays — on court forcément à l'échec. L'OMC ne sert plus à rien», dénonce-t-elle.

«Il faut accepter la leçon de la crise alimentaire et reconnaître que la souveraineté alimentaire est un droit qui doit transcender les règles marchandes. Il faut respecter [...] les droits des travailleurs. Il en va de même pour l'environnement, dont

la protection est le plus souvent considérée comme un obstacle au commerce», affirme-t-elle.

L'association altermondialiste appelle «les États qui veulent aller de l'avant» à se réunir «pour tracer un autre cadre que celui de l'OMC, afin de fournir des règles justes au commerce».

Réglementation nécessaire

Dans le même esprit, Daniel Mittler a expliqué que des secteurs comme les «déchets électroniques, les forêts et l'aquaculture» avaient «vraiment besoin d'une réglementation correcte».

En France, la Confédération paysanne a regretté que «les bases actuelles qui visent à déréglementer,

à favoriser les échanges sans contrainte à travers le monde sont forcément une mauvaise base».

«Enlever toutes les règles pour favoriser le commerce [...] a été la cause à la fois de la crise financière et de la crise alimentaire [car] on n'était pas encore arrivé à ce que l'OMC voulait, mais on avait déjà beaucoup avancé dans cette direction-là depuis 1999», dénonce Jacques Pasquier de cette organisation fondée par l'altermondialiste José Bové.

Enfin, Oxfam a souligné que les pays pauvres avaient «eu raison» de «défendre leurs petits agriculteurs et garantir ainsi leur sécurité alimentaire».

Agence France-Presse

Le Brésil met en place un plan B

YANA MARULL

Brasilia — La relance des négociations bilatérales, avec l'Europe en particulier, est la nouvelle priorité du Brésil pour son commerce extérieur après l'échec des négociations de l'OMC, ont révélé producteurs et exportateurs de produits agricoles brésiliens ainsi que les industriels.

«Les négociations de l'OMC représentent un effort de sept ans dont il n'est rien sorti. La stratégie que nous adopterons maintenant sera de faire pression sur le gouvernement pour

conclure des accords bilatéraux ambitieux de libre échange», a déclaré à l'AFP le porte-parole du commerce extérieur à la Commission Nationale d'Agriculture (CNA), Matheus Zanella.

L'échec de la réunion ministérielle de Genève qui visait à conclure le cycle de Doha sur la libéralisation du commerce mondial, a eu l'effet d'une douche froide au Brésil.

Le Brésil prônerait une ouverture des marchés agricoles des pays riches tandis que les Européens et Américains réclamaient l'accès de leurs produits industriels et de

leurs services aux marchés des pays en développement.

Le géant sud-américain «va devoir revoir toutes ses priorités», a affirmé le responsable international de la Confédération Nationale de l'Industrie (CNI), Zoraya Rosar.

Vers le Mercosur

L'objectif numéro un dorénavant sera de relancer les négociations entre le Mercosur — formé par le Brésil, l'Argentine, le Paraguay et le Venezuela (en cours d'adhésion) — avec l'Union Euro-

péenne, le Mexique, l'Inde et autres grands marchés, selon les producteurs, exportateurs et industriels brésiliens.

«L'OMC était notre priorité absolue», a reconnu le ministre brésilien des Affaires étrangères, Celso Amorim, à l'issue de la réunion de neuf jours à Genève. D'après lui, l'intérêt du Brésil devrait se reporter maintenant sur la négociation Mercosur-UE, qui est paralysée car elle dépendait d'un accord à l'OMC.

Agence France-Presse



FABRICE COFFRINI AGENCE FRANCE-PRESSE

Les jours de Mme Schwab à la tête de la délégation américaine sont comptés, du simple fait de l'échéance électorale.

AVIS LÉGAUX ET APPELS D'OFFRES

AVIS LÉGAUX & APPELS D'OFFRES
HEURES DE TOMBÉE

Les réservations doivent être faites avant 16h00 pour publication deux (2) jours plus tard.

Publications du lundi:
Réservations avant 12h00 le vendredi

Publications du mardi:
Réservations avant 16h00 le vendredi

Tél.: 514-985-3344 Fax: 514-985-3340

Sur Internet :
www.ledavoir.com/avis.html
www.ledavoir.com/offres.html
Courriel : avisdev@ledavoir.com

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE LONGUEUIL NO. 505-04-07106-089 SUPERIOR COURT

PRÉSENT DEPUTÉ CLERK: ELIZABETH GOBEILLE

KARINE CLOUTIER
Plaignante

vs.

DOMINIQUE MONTPETIT
Défendeur

et/ou

YANI MONTPETIT
Intervenant

LE DIRECTEUR DE LA PROTECTION DE LA JEUNESSE DU DISTRICT DE LONGUEUIL

Mise-en-cause en qualité

et/ou

DIRECTEUR DE L'ÉTAT CIVIL
Mise-en-cause

NOTICE

ORDER is given to the defendant DOMINIQUE MONTPETIT to appear at the court house located at 1111, boulevard Jacques-Cartier Est, Longueuil, within 30 days following the publication of the present notice in the newspaper «LE DEVOIR».

If the defendant appears, the present DECLARATION OF INTERVENTION (section 32, 33 C.C.Q.) (section 208, 210, 394.1 and 478.1 C.C.P.), AVIS AU INTIME (art. 119 C.P.C.) will be presented before the court on 27th OF AUGUST 2008, at 9:00 a.m., room 1.17, at the court house located at LONGUEUIL.

A copy of the DECLARATION OF INTERVENTION (section 32, 33 C.C.Q.) (section 208, 210, 394.1 and 478.1 C.C.P.), AVIS AU INTIME (art. 119 C.P.C.) was deposited at the court house for the attention of DOMINIQUE MONTPETIT.

Longueuil, 30 juillet, 2008
ELIZABETH GOBEILLE
PRÉSENT DEPUTÉ CLERK

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL COUR SUPÉRIEURE, 500-17-018250-038, 500-09-018440-081 (C.A.) NICOLE M. CHARRON et ALS, Partie demanderesse, C. DENIS C. CHARRON et ALS, Partie défenderesse. AVIS PUBLIC DE VENTE EN JUSTICE. PRENEZ AVIS qu'en vertu d'un bref d'exécution, les biens de DENIS C. CHARRON et ALS, seront vendus par huissier de justice le 13 août 2008 à 11h00 a.m. au 2500 avenue Pierre-Dupuy, condo 412, Montréal, Québec, Canada, conformément audit bref. Lesdits biens consistent en: 1. un véhicule «Wine Storage Sub-Zero», 1 lot de 86 bouteilles de vin assorties, 1 table de salle à dîner en bois laqué, 10 chaises en bois laqué, 1 téléviseur à écran plat Runco, 4 divans en cuir rouge et autres biens. Saint-Jérôme, ce 28 juillet 2008. Conditions: argent comptant ou chèque visé. Michel Panneton, H.J. No d'inventaire 572922. FILION & ASSOCIÉ, s.à.n.c., 110 rue de Marigny Ouest, St-Jérôme, Québec, J7Y 2G1. Tél: (450) 436-8282. Fax: (450) 436-6634. TPS: R1146 42739, TVQ: 1010317971.

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL COUR SUPÉRIEURE (Chambre de la famille) SÉBASTIEN LAVOIE Demandeur

vs.

ANNE MARTIN Défenderesse

ASSIGNATION

ORDRE est donné à ANNE MARTIN de comparaître au greffe de cette cour situé au 1, rue Notre-Dame Est, local 1.120 dans les 30 jours de la publication du présent avis dans le journal Le Devoir.

Si la partie défenderesse comparait, la Requête introductive d'instance en divorce sera présentée devant le Tribunal le 26 septembre 2008 à 9h00 en salle 2.17 au Palais de justice de Montréal. À défaut de comparaitre, jugement par défaut sera prononcé à cette date.

Une copie de la Requête introductive d'instance en divorce a été laissée au greffe de cette Cour à l'intention d'ANNE MARTIN.

Montréal, le 23 juillet 2008
Martine Bouchard, greffière adjointe J.B. 4099

Avis de demande de changement de nom d'une personne majeure

Prenez avis que NATALIE MERCEDES FONT dont l'adresse du domicile est le 3482 ave Connaught, Montréal, Québec, H4B 1X3 présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer son nom en celui de MERCEDES NATALIE FONT.

Avis rempli et signé, à Montréal, le 25 juillet 2008
Natalie Mercedes Font

PRENEZ AVIS que Marie-Géralde Georges dont l'adresse est le 223 boul. de Fontainebleau, Blainville, (Québec), J7B 1Z1 présentera au Directeur de l'État Civil une demande de changement de nom pour changer son nom à Marie-Géralde Chevry-Georges. A Blainville, le 23 juillet 2008.

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC COUR FÉDÉRALE No GST-558-08. LOI SUR LA TAXE D'ACCISE REPR. PAR SOUS-MINISTRE DU REVENU DU QUÉBEC (Chambre de la famille) CLAUDE LAMOUETTE Partie demanderesse

vs.

LINDA CHAMPAGNE Partie défenderesse

ASSIGNATION (138 C.P.C.) PAR ORDRE DU TRIBUNAL

AVIS est donné à la partie défenderesse que la partie demanderesse a déposé au greffe de la Cour supérieure du district de Laval une requête introductive d'instance. Une copie de cette requête et de l'avis ont été laissés à l'intention de la partie défenderesse, au greffe du tribunal au Palais de justice de Laval, situé au 2800, boul. St-Martin Ouest. Il est ordonné à la partie défenderesse de comparaître dans un délai de 40 jours de la publication de la présente ordonnance.

À défaut de comparaître dans ce délai, un jugement par défaut pourra être rendu contre vous sans autre avis dès l'expiration de ce délai.

Soyez aussi avisé que la requête introductive d'instance sera présentée pour décision devant le Tribunal le 29 septembre 2008 en salle 2.02, à 9h45 au Palais de justice de Laval.

À Laval, ce 29 juillet 2008.
MÉLANIE LAFORCE GREFFIER ADJOINT
ST-AUBIN & ASSOCIÉS
Tél.: (450) 860-5210
M^{re} HELENE BOUSQUET, avocat

MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

0803

AVIS A TOUS NOS ANNONCEURS

Veuillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.

En cas d'erreur de l'éditeur, sa responsabilité se limite au coût de la parution.

SLA : 3 lettres du mot paralysie

La SLA vous enlève TOUT, sauf votre lucidité

Aidez-nous à vaincre cette maladie mortelle qui tue 3 Québécois par semaine!

SOCIÉTÉ DE LA SCLÉROSE LATÉRALE AMYOTROPHIQUE DU QUÉBEC (SLA-Québec)

(514) 725-2653
1-877-725-7725 (sans frais)

www.aqeta.qc.ca

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL COUR SUPÉRIEURE

PRÉSENT GREFFIER ADJOINT: MARIE-FRANCE DEVLIN

9107-5713 QUÉBEC INC. Demandeur

vs.

DAVE SIROIS Défendeur

ASSIGNATION

ORDRE est donné à DAVE SIROIS de comparaître au greffe de cette cour situé au 1, rue Notre-Dame Est, local 1.120 dans les 30 jours de la publication du présent avis dans le journal «LE DEVOIR».

Si la partie défenderesse comparait, la présente REQUÊTE INTRODUCTIVE D'INSTANCE EN RESOLUTION DE BIEN ET EVICTION URGENTE, AVIS A LA PARTIE DÉFENDERESSE (arts. 119 C.P.C.), DEMANDATION DE PIÈCE, DEMANDE DE TRANSFERT RELATIVE À UNE PETITE CRÉANCE, LISTE DES PIÈCES ET PIÈCES P-1 À P-18 sera présentée devant le tribunal le 23 SEPTEMBRE, 2008, à 9h00, en salle 2.02, au Palais de justice de MONTRÉAL.

À défaut de comparaître dans ce délai, un jugement par défaut pourra être rendu contre vous sans autre avis dès l'expiration de ce délai.

Une copie de la présente REQUÊTE INTRODUCTIVE D'INSTANCE EN RESOLUTION DE BIEN ET EVICTION URGENTE, AVIS A LA PARTIE DÉFENDERESSE (arts. 119 C.P.C.), DEMANDATION DE PIÈCE, DEMANDE DE TRANSFERT RELATIVE À UNE PETITE CRÉANCE, LISTE DES PIÈCES ET PIÈCES P-1 À P-18 a été laissée au greffe de cette cour à l'intention de DAVE SIROIS.

Montréal, le 29 juillet, 2008
MARIE-FRANCE DEVLIN
GREFFIER ADJOINT

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL COUR SUPÉRIEURE (Chambre de la famille) CLAUDE LAMOUETTE Partie demanderesse

vs.

LINDA CHAMPAGNE Partie défenderesse

ASSIGNATION (138 C.P.C.) PAR ORDRE DU TRIBUNAL

AVIS est donné à la partie défenderesse que la partie demanderesse a déposé au greffe de la Cour supérieure du district de Laval une requête introductive d'instance. Une copie de cette requête et de l'avis ont été laissés à l'intention de la partie défenderesse, au greffe du tribunal au Palais de justice de Laval, situé au 2800, boul. St-Martin Ouest. Il est ordonné à la partie défenderesse de comparaître dans un délai de 40 jours de la publication de la présente ordonnance.

À défaut de comparaître dans ce délai, un jugement par défaut pourra être rendu contre vous sans autre avis dès l'expiration de ce délai.

Soyez aussi avisé que la requête introductive d'instance sera présentée pour décision devant le Tribunal le 29 septembre 2008 en salle 2.02, à 9h45 au Palais de justice de Laval.

À Laval, ce 29 juillet 2008.
MÉLANIE LAFORCE GREFFIER ADJOINT
ST-AUBIN & ASSOCIÉS
Tél.: (450) 860-5210
M^{re} HELENE BOUSQUET, avocat

CANADA PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL COUR SUPÉRIEURE (Chambre de la famille) CLAUDE LAMOUETTE Partie demanderesse

vs.

LINDA CHAMPAGNE Partie défenderesse

ASSIGNATION (138 C.P.C.) PAR ORDRE DU TRIBUNAL

AVIS est donné à la partie défenderesse que la partie demanderesse a déposé au greffe de la Cour supérieure du district de Laval une requête introductive d'instance. Une copie de cette requête et de l'avis ont été laissés à l'intention de la partie défenderesse, au greffe du tribunal au Palais de justice de Laval, situé au 2800, boul. St-Martin Ouest. Il est ordonné à la partie défenderesse de comparaître dans un délai de 40 jours de la publication de la présente ordonnance.

À défaut de comparaître dans ce délai, un jugement par défaut pourra être rendu contre vous sans autre avis dès l'expiration de ce délai.

Soyez aussi avisé que la requête introductive d'instance sera présentée pour décision devant le Tribunal le 29 septembre 2008 en salle 2.02, à 9h45 au Palais de justice de Laval.

À Laval, ce 29 juillet 2008.
MÉLANIE LAFORCE GREFFIER ADJOINT
ST-AUBIN & ASSOCIÉS
Tél.: (450) 860-5210
M^{re} HELENE BOUSQUET, avocat

HORIZONTALLEMENT

- Homme d'Etat sans scrupules - Pronom indéfini.
- Pour descendre - Met fin à la nuit.
- Tableau - Garnir de planchettes.
- Foncier - Fruit du pin - Dix moins six.
- Possessif - Dans le stylo.
- Saint - Grand serpent.
- Dessin d'après nature - Carte.
- Jet d'eau - Glucide hydrolysable.
- Naturel - Constitue - Introduit.
- Espèce - Partie de la tête.
- Levier de commande - Zygote.
- Indique le moment - Grande cuillère percée de trous.

VERTICALEMENT

- Croisement - Préfixe.
- Plante vénéneuse - Objet qui protège.

3. Sa capitale est Beijing - Despote.

4. Pâris était amoureux d'elle - Aspirée.

5. Atoll - Gros nuage - Fin de liste.

6. Aluminium - Milieu - Caché.

7. Moyen de transport - Enlevé - Virage de skieur.

8. Historiette.

9. Larvées - Bibi.

10. Ancienne note - Cérum - Pour rester au sec.

11. Otempérer - Se dit en partant.

12. Fibrilles - Partie d'une molécule.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1	V	E	N	E	R	A	B	L	E	M	G	
2	I	N	O	P	E	R	A	I	R			
3	B	D	I	E	A	L	I	S	T	E		
4	R	I	S	E	T	A	C					
5	I	V	E	A	N	E	M	I	E			
6	S	E	C	O	U	E	P	I	E	R		
7	S	T	A	K	I	D	R	M	I	E		
8	E	M	I	S	E	G	I	E	R			
9	S	O	I	S	E	U	X					
10	A	N	S	E	R	E	C					
11	F	I	N	V	I	N	A	S	T			
12	A	R	E	N	E	S	T					

0802
SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

LES SPORTS

FOOTBALL

Anthony Calvillo est sur le point d'entrer dans un autre club sélect de la LCF

MICHEL LAMARCHE

De son propre aveu, Anthony Calvillo n'était pas le plus efficace des passeurs lorsqu'il a fait ses débuts dans la Ligue canadienne de football, avec le Posse de Las Vegas, en 1994. Quatorze ans plus tard, Calvillo s'est fait une niche parmi les plus grands quarts de l'histoire du circuit, une épithète qu'il consolidera avec sa prochaine passe de touché, qui sera la 300^e de sa carrière.

Comble du hasard, cet exploit risque fort de se produire devant ses partisans ce soir lors de la visite des Tiger-Cats de Hamilton, l'équipe qui l'a libéré en mars 1998. Et lorsqu'il rejoindra l'un de ses coéquipiers dans la zone payante, aujourd'hui ou lors d'un match suivant, Calvillo deviendra seulement le quatrième quart dans l'histoire du circuit à atteindre le plateau des 300 passes de touché, derrière Damon Allen (394), Ron Lancaster (333) et Matt Dunigan (306).

Conscient du fait d'armes qui est à sa portée, comme les nombreux autres qu'il a réalisés lors des saisons précédentes, Calvillo choisit de rendre hommage à ses coéquipiers quand vient le temps d'expliquer

un tel rendement. Et il préfère se souvenir des succès collectifs plutôt que de ses réussites individuelles.

«Je me considère chanceux d'avoir pu jouer avec de grands joueurs, ici à Montréal, a-t-il dit avec humilité. C'est ici que ma carrière a véritablement pris son envol, il y a eu beaucoup de talent autour de moi et c'est ce qui m'a aidé le plus. Ce fut un plaisir que d'avoir contribué à autant de victoires et d'avoir participé à tant de matchs de championnat. Je veux continuer dans cette veine.»

Des statistiques stupéfiantes

Lorsque Calvillo a fait ses premiers pas dans la LCF, il avait feuilleté le livre des records de la ligue. Il y avait vu le nom de Lancaster, l'ancienne grande vedette des Roughriders de la Saskatchewan dans les années 60 et 70. Calvillo était resté abasourdi devant les chiffres qu'avait amassés Lancaster au cours de sa glorieuse carrière.

«Je trouvais incroyable qu'un quart puisse accumuler plus de 50 000 verges par la passe et jouer pendant 19 saisons, et je me demandais s'il était possible de s'approcher de tels exploits», raconte Calvillo qui occupe au-

jourd'hui le deuxième rang dans l'histoire du football canadien avec plus de 54 000 verges de gains aériens en carrière. «Quinze ans plus tard, je dois reconnaître que je n'avais jamais pensé atteindre un tel niveau.

«Au début de ma carrière, ajoute Calvillo, j'étais très irrégulier et il m'est arrivé de me demander si je parviendrais à tenir mon bout dans cette ligue. Tout a changé ici à Montréal, grâce au système de jeu qui était en place et aux joueurs de talent qui m'ont entouré. Tout est devenu beaucoup plus facile pour moi.»

Lorsqu'il jette un survol sur sa belle carrière avec les Alouettes, Calvillo ne considère pas qu'un élément marquant a servi de déclencheur. Il croit s'être hissé dans les hautes sphères des passeurs de la ligue en gagnant ses galons, graduellement.

«Lorsque je suis arrivé ici après deux mauvaises saisons à Hamilton, je devais d'abord gagner le respect de mes coéquipiers, m'assurer qu'ils se sentent à l'aise et aient confiance en mes habiletés à mener l'équipe à la victoire. Chaque fois que j'ai eu la chance de jouer, j'ai pu aider l'équipe à remporter des matchs. Lors de ma première saison, j'ai amorcé six rencontres et nous en

avons gagné quatre. Chaque fois que j'ai eu l'occasion de sauter sur le terrain, j'ai pu bâtir ma confiance, et obtenir celle de mes coéquipiers et de toute l'organisation en même temps.»

L'un des joueurs talentueux auxquels Calvillo fait allusion est Ben Cahoon. Le receveur canadien a fait ses débuts avec les Alouettes en 1998, tout comme Calvillo, et les deux hommes sont devenus de grands complices. D'ailleurs, des 299 passes de touché en carrière de Calvillo, 52 ont abouti dans les mains de Cahoon.

«Sa régularité, sa longévité et son professionnalisme sont les points saillants de sa carrière», soutient Cahoon. Anthony a toujours accordé beaucoup d'importance à sa façon de se préparer, semaine après semaine. Il a toujours mis l'accent sur le travail, et même s'il a acquis beaucoup d'expérience, il continue de faire ses devoirs. Encore aujourd'hui, il a la même routine qu'à ses débuts. Il consacre autant d'heures à sa préparation qu'il y a dix ans.»

La Presse canadienne

SOCCER

UNITED SOCCER LEAGUES

	G	P	N	BP	BC	Pts
Vancouver	9	4	4	17	14	31
Charleston	9	5	4	24	16	31
Porto Rico	9	5	3	26	17	30
Rochester	7	5	7	22	17	28
Seattle	6	6	8	22	20	26
Portland	5	7	8	15	19	23
FC Miami	5	8	8	19	21	23
Atlanta	5	5	6	22	27	21
Caroline	4	6	9	17	25	21
Minnesota	5	9	5	20	25	20
Montréal	5	9	4	15	18	19

Demain
Charleston à Atlanta, 19h55
Seattle à Porto Rico, 20h
Vancouver en Caroline, 20h

Samedi
Portland au Minnesota, 20h05

FOOTBALL

LIGUE CANADIENNE

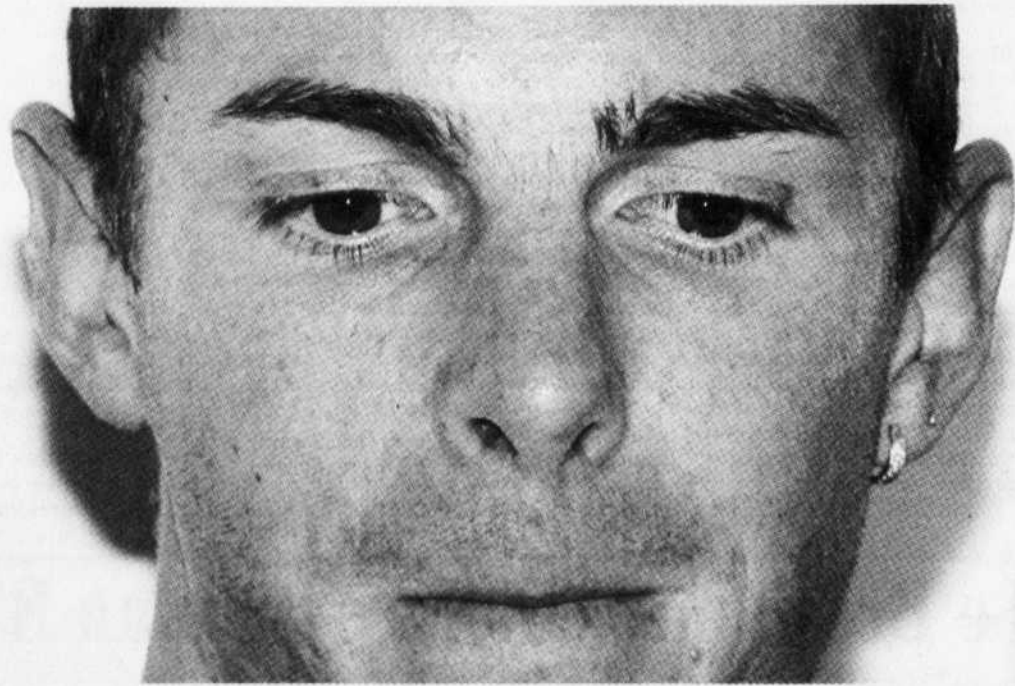
	G	P	N	PP	PC	PTS
Montréal	2	3	0	157	134	4
Toronto	2	3	0	121	154	4
Winnipeg	1	4	0	114	158	2
Hamilton	1	4	0	99	141	2

	G	P	N	PP	PC	PTS
Saskatchewan	5	0	0	162	112	10
Calgary	3	2	0	153	119	6
Edmonton	3	2	0	144	141	6
C.-B.	3	2	0	139	130	6

Aujourd'hui
Hamilton à Montréal, 19h
C.-B. à Edmonton, 22h

Demain
Winnipeg à Toronto, 19h

Ricco avoue s'être dopé



TONY GENTILE REUTERS

LE CYCLISTE italien Riccardo Ricco a avoué hier s'être dopé à l'EPO avant le départ du Tour de France. Ricco, exclu du Tour après avoir été déclaré positif à l'EPO lors de la quatrième étape, pourrait être suspendu deux ans à la suite de sa comparaison devant le Comité olympique italien. «Devant le parquet antidopage, j'ai pris mes responsabilités», a-t-il déclaré aux journalistes. «Avant le Tour, j'ai fait une erreur. J'ai pris une substance que vous connaissez tous. J'ai commis cette erreur seul.» Le grimpeur italien avait été exclu du Tour de France à l'annonce de son test positif, non sans avoir gagné deux étapes entre la date de son contrôle et son éviction. Dans la foulée, son équipe, la Saunier Duval, avait quitté l'épreuve. L'Agence française de lutte contre le dopage (AFLD) avait ensuite affirmé que Ricco avait tenté de se soustraire au contrôle qui l'a confondit.

EN BREF

Pékin: cinq athlètes irakiens autorisés

Bagdad — Le Comité national olympique irakien a affirmé hier soir à l'AFP que le Comité international olympique (CIO) avait

autorisé cinq athlètes irakiens à participer aux Jeux de Pékin. Mardi, le CIO avait annoncé la conclusion d'un accord avec le gouvernement irakien permettant la participation d'une petite délégation d'athlètes irakiens aux Jeux Olympiques. «Le CIO a autorisé

trois autres athlètes à participer aux JO de Pékin, après avoir déjà autorisé deux autres athlètes auparavant», a déclaré Hussein Al-Amidi, secrétaire général du Comité olympique irakien. Outre le lanceur de disque Haidar Nasir et la sprinteuse Dana Hussein, la dé-

légation irakienne comptera les rameurs Haidar Nozad et Hamza Hussein, ainsi que l'archer Ali Adnane, selon le responsable irakien. La Fédération internationale de tir à l'arc a cependant affirmé qu'Ali Adnane ne figurait que sur une liste d'attente. — AFP

SOCCER

L'Impact engage le milieu de terrain Félix Brillant

L'Impact a mis sous contrat le milieu de terrain québécois Félix Brillant pour le reste de la saison 2008, entente qui doit être approuvée par la ligue.

Brillant, 27 ans, de Brossard, a porté les couleurs du FK Sparta Sarpsborg, en Norvège, en 2007. Il a amorcé sa carrière professionnelle avec le Revolution de la Nouvelle-Angleterre, en 2004, récoltant un but et deux passes en 856 minutes de jeu. Il a ensuite joué avec les défunts Mariners de Virginia Beach, lors des saisons 2005 et 2006, amassant deux buts et sept points en 33 matchs en 1884 minutes.

«Félix est un joueur qui a déjà de l'expérience dans notre ligue, mais qui a aussi acquis des habiletés en Europe, a déclaré le directeur technique Nick De Santis. C'est un joueur qui a grand techniquement et mentalement. Il nous a montré de belles qualités à l'entraînement au cours des dernières semaines. Cette addition nous permet d'avoir encore plus de profondeur.»

Avec l'ajout de Félix Brillant, l'Impact compte désormais 23 joueurs sur son alignement. Avec la possibilité de disputer jusqu'à 25 matchs au cours des trois prochains mois, l'Impact pourrait ajouter d'autres joueurs.

«Nous allons jouer deux matchs très importants contre l'équipe du Nicaragua, et peut-être plus en Ligue des champions de la CONCACAF, tandis que notre championnat

de la saison régulière demeure également une priorité pour nous, a ajouté De Santis. Nous pensons possiblement ajouter trois autres joueurs dans notre formation, dont au moins un attaquant. Nous voulons être prêts, tant pour notre championnat que pour la Ligue des Champions de la CONCACAF.»

En plus de ses 12 matchs de saison régulière à venir, l'Impact disputera deux matchs amicaux contre son club-école l'Attak de Trois-Rivières. En Ligue des Champions de la CONCACAF, l'Impact affrontera deux fois en matchs de barrage le Real Esteli FC du Nicaragua, mais pourrait ensuite jouer six matchs en phase de groupe. Enfin, le onze montréalais pourrait également disputer trois matchs de séries éliminatoires si le club accède à la finale de la Première division de la USL.

L'Impact a par ailleurs confirmé hier que ses deux matchs de barrage de la Ligue des champions seront disputés les 27 août et 2 septembre, comme prévu. En conséquence, l'Impact a toutefois modifié les dates de deux de ses matchs de saison régulière. Le match contre les Timbers de Portland, qui devait avoir lieu le 27 août, a été remis au 8 septembre, tandis que celui du 3 septembre contre les Rhinos de Rochester a été devancé au 13 août.

La Presse canadienne

Météo Média
mteomedia.com

Le lever du soleil: 5h38
Coucher du soleil: 20h23

Canada	Auj.	Demain	Le Monde	Auj.	Demain
Edmonton	Sol 20/7	Sol 22/9	Londres	Plu 25/18	Ave 24/17
Moncton	Ora 26/16	Ave 25/18	Los Angeles	Sol 27/17	Sol 27/18
Saint-Jean	Plu 21/15	Ave 25/17	Mexico	Ora 21/12	Ora 19/12
Toronto	Var 26/17	Sol 27/19	New York	Sol 30/22	Sol 30/21
Vancouver	Nua 19/14	Plu 17/14	Paris	Nua 29/20	Ave 24/19
Winnipeg	Ora 24/14	Sol 24/14	Tokyo	Sol 29/26	Ora 29/27

Montréal	Aujourd'hui	Ce soir	Demain	Samedi	Dimanche
24	18	26/16	25/18	24/13	24/13
Possibilité d'orages, pdp 60%	Ciel variable.	Quelques averses, pdp 40%	Averses dispersées, pdp 60%	Averses, pdp 40%	Averses, pdp 40%

Québec	Aujourd'hui	Ce soir	Demain	Samedi	Dimanche
23	17	23/17	23/18	20/12	20/12
Possibilité d'orages, pdp 70%	Averses, pdp 70%	Averses dispersées, pdp 60%	Quelques averses, pdp 40%	Averses, pdp 70%	Averses, pdp 70%

Gatineau	Aujourd'hui	Ce soir	Demain	Samedi	Dimanche
24	17	26/15	24/18	23/14	23/14
Orages, pdp 70%	Passages nuageux.	Ciel variable.	Averses dispersées, pdp 70%	Averses, pdp 60%	Averses, pdp 60%

Prêts à partir?
Consultez nos Prévisions internationales

Météo Média
En ondes et en ligne
meteomedia.com

Jeux olympiques de Pékin

Les retraités au service du pays

PASCALE NIVELLE

Lao Xiang se gratte le front, juste sur la marque bicolore laissée par la casquette Mao qu'il porte depuis 49 ans. Il avait 17 ans en 1949, année de l'avènement de la République Populaire de Chine: «Je n'ai rien vécu d'aussi important depuis, sauf les Jeux olympiques.» Ses vieux copains du quartier opinent: «Mao disait: La Chine sera debout dans la forêt du monde. Aujourd'hui, ce sont les JO qui nous font une place dans la forêt du monde.»

Ils ont entre 65 et 76 ans et sont membres du comité de quartier de la Tour du Tambour, dans les derniers hutongs (ruelles traditionnelles) de Pékin. Ils préparent l'événement depuis deux ans. Cours d'anglais, le-

jours pendant toute la durée des Jeux. Fiers d'avoir été choisis par le Parti parmi les 2000 membres que compte leur comité de quartier. Tous étaient volontaires, 200 ont été élus. Ils répètent la phrase apprise par cœur lors des séances d'entraînement: «Ajouter de la lumière sur notre pays grandiose.»

Lao Xiang, ancien ingénieur, et ses amis ont aussi composé et mis en musique quelques vers, pour apporter leur contribution personnelle à la propagande: «Nous, les retraités, on se consacre aux JO avec les habitants du comité de quartier, on protège la sécurité.» Tous portent un brassard rouge «sécurité» au bras droit. Que peut-il arriver? «Il n'y aura pas de mauvaises surprises, tout a été prévu», assurent-ils. L'armée des retraités, des milliers à travers toute la capitale, sera quand même sur le pont dès l'aube, en renfort des 100 000 policiers professionnels affectés aux Jeux et de centaines de milliers d'autres volontaires, encadrés par le Parti et le BOCOG (Beijing Organizing Committee for the Games), le comité organisateur des Jeux.

Le recrutement a débuté en août 2006. «Les volontaires devront représenter l'image du développement pacifique de la Chine», avait alors annoncé Liu Qi, président du BOCOG. Près de deux millions de candidats, des étudiants aux retraités, se seraient présentés spontanément. Après sélection, 100 000 ont décroché le titre enviable de «volontaire des Jeux». Autorisés sur les sites olympiques, ils sont le haut du panier. Au deuxième échelon, des dizaines de milliers de «volontaires urbains» auront pour mission de veiller à la circulation, renseigner les passants, ou contraindre les passagers de bus à faire la queue sur une seule file. Au bas de l'échelle, il y a Lao Xiang et ses amis dans leurs t-shirts olympiques, vigies postées tous les 30 mètres le long des rues, affectés à la surveillance. Ils seraient 300 000 volontaires au total à Pékin.

Ils répètent la phrase apprise lors des séances d'entraînement: «Ajouter de la lumière sur notre pays grandiose»

çons de bienséance, séances de propagande, un vrai boulot à plein-temps pour ces retraités. Ensemble, ils ont appris à répéter *One World, One Dream* (un seul monde, un seul rêve), le slogan olympique, à danser et à sourire aux «amis étrangers» qu'ils seront chargés d'aider, et surtout de surveiller, pendant la durée des épreuves. Le Parti, cité par la presse chinoise, a fourni le portrait-robot des individus suspects: «Cheveux longs, chemises à fleurs, fumeurs, personnes qui jettent des coups d'œil à droite et à gauche, tous ces indices doivent nous amener à les suivre et à les signaler au poste de police.»

«L'esprit des JO nous porte», assure Lao Xiang. Leur slogan favori, dicté par les responsables du PCC est: «Je participe, je me salue, je suis heureux». À la mi-juillet, ils ont enfilé leur nouvel uniforme, un polo blanc et rouge frappé des anneaux olympiques, et ont sorti dans les rues les minuscules tabourets pliants sur lesquels ils vont passer leurs

La qualité de l'air a semblé progresser hier à Pékin

Pékin — Les mesures drastiques mises en place à Pékin pour lutter contre la pollution semblaient avoir un effet positif hier à quelques jours de l'ouverture des Jeux olympiques (8-24 août) la semaine prochaine. L'indice servant à mesurer la pollution de l'air était de 44, moins de la moitié de son niveau de la veille. Il s'agit du chiffre le plus bas depuis l'entrée en vigueur du plan de lutte contre la pollution le 20 juillet.

Les responsables pékinois ont retiré des routes environ la moitié des 3,3 millions de véhicules de la capitale, ont fermé les usines à Pékin et dans une demi-douzaine de provinces, et arrêté la plupart des constructions en ville.

«C'est pour ça que nous disons que les mesures ont eu un effet», a déclaré à l'Associated Press Du Shaozhong, l'adjoint du responsable du Bureau de l'environnement de Pékin.

Au cours des 11 derniers jours, sept jours ont bénéficié d'une bonne qualité de l'air selon les critères chinois, a déclaré Du. Dès que l'indice passe sous la barre des 100, la Chine considère que la qualité de l'air est bonne.

Les autres journées, entre jeudi et dimanche, ont été classées entre 110 et 118, des niveaux jugés malsains pour les populations à risque.

Du a ajouté que si la qualité de l'air continuait de poser problème, les responsables pékinois pourraient prendre de nouvelles mesures de restriction et par exemple retirer davantage de véhicules des routes.

À Pékin, certains athlètes américains envisagent de porter des masques de protection. Les sportifs néozélandais qui seront présents aux Jeux ont reçu des masques avec leur équipement. Les responsables de leur délégation leur ont conseillé de les porter pendant leurs déplacements autour du village olympique mais pas en compétition.

Libération

Associated Press

CULTURE

Dixième anniversaire de Cachondo la noche latina

Tomas Jensen en mode latino

YVES BERNARD

Décidément, l'année 2008 sera celle des permutations pour Tomas Jensen. Six mois après avoir fait paraître *Quelqu'un d'autre*, l'album qui marquait un tournant dans la trajectoire de l'artiste, il se lance dans l'album *Quelqu'un d'autre*, l'album qui marquait un tournant dans la trajectoire de l'artiste, il se lance dans l'album *Quelqu'un d'autre*, l'album qui marquait un tournant dans la trajectoire de l'artiste...

urbain avec lequel l'artiste d'origine argentine a enregistré une maquette, sans toutefois pouvoir encore se produire sur scène. «Au départ, les organisateurs de Divers/Cité m'avaient demandé de faire venir Boca, mais puisque les musiciens n'étaient pas disponibles, j'ai proposé de créer quelque chose qui allait dans la même direction avec des musiciens d'ici», explique Tomas. Le chanteur-auteur-compositeur a regroupé le batteur Benjamin Vigneault, qui se passionne pour le groove et le funk, le guitariste Alexis Messier, qui a tourné pendant trois ans avec le Cirque du Soleil, le bassiste Pierre-Philippe Côté, qui joue avec Jorane et le

percussionniste Christian Lagüe, un spécialiste de musique latino. «On a remonté avec eux une partie des pièces de Boca, on a rajouté quelques chansons, mais aucune d'entre elles ne fait partie du répertoire du disque Quelqu'un d'autre ou de celui des Faux-Monnayeurs.» Un répertoire inédit donc, duquel sont exclues de grandes chansons comme *Mundo* ou *La Bandera*. «Je n'ai pas envie de mélanger les projets. Celui-ci, bien que très latino, est beaucoup plus rock et urbain. Cela se reflète jusque dans l'attitude que je dégage sur scène: je bouge plus, je saute partout, je crie et je fais ma star», dit-il encore, le sourire en coin, avant

de préciser que Boca intègre également du rap, dans la veine de ce qu'il a présenté avec Samian lors de la Grande Fête multiculturelle des Francos, jeudi dernier. En somme, un beau programme, tout d'espagnol et de portugais avec un peu d'anglais.

Collaborateur du Devoir

■ Tomas Jensen partage ce soir la scène du parc Émilie-Gamelin avec Tomasz Pogorzelski, Papo Ross y su Orchestra Pambiche, DJ Fernando «Loco» Baldeon, Youssi Barbara Ruiz et Cassiopee. Dans le cadre de Divers/Cité. Renseignements: ☎ 514 285-4011.



Le chanteur Chris Martin semblait particulièrement en forme, sautant d'un côté à l'autre de la scène du Centre Bell, se moquant de ses petites erreurs.

Coldplay au Centre Bell

Des airs de révolution

PHILIPPE PAPINEAU

Le Centre Bell accueillait mardi soir la formation britannique Coldplay, venue défendre devant le public montréalais les pièces de leur dernier-né *Viva La Vida (Or Death And All His Friends)*, un disque où le chanteur Chris Martin et sa bande ont opté pour une mini-révolution de leur son. Cet esprit légèrement rebelle a bercé la soirée des 19 000 spectateurs présents, prêts à suivre leur nouveau leader Martin jusqu'au bout du concert, et même plus. Faut dire que la tenue du charismatique chanteur aidait: veston bleu foncé aux boutons dorés, chandail blanc marqué d'un «V» rouge — celui de la victoire? — et pantalon aux galons tricolores. Même le grand écran derrière la scène affichait pendant quelques chansons *La Liberté libérant le peuple*, la célèbre toile d'Eugène Delacroix, reprise sur le dessus de *Viva La Vida*. Et pendant la pièce-titre, avec ses tambours et ses cordes saccadées, oui, cet esprit de révolution était bien présent. Frisson. Frissons aussi quand, à deux reprises, les quatre membres de Coldplay ont utilisé des «scènes» parallèles. La première fois, une plateforme de lumière blanche s'est élevée de l'un des bras de scène qui s'avancit dans la salle. Puis, juste avant le rappel, les musiciens se sont précipités dans les allées pour traverser le parterre, avant de grimper les estrades,

pour finalement s'arrêter en plein cœur de la foule. Là les attendaient un micro et une guitare: le leader se mêlait à son armée. Pendant la soirée, Coldplay a oscillé entre les vieux succès tels que *Clocks*, *Fix You* et *The Scientist* et les plus récents morceaux comme la rassembleuse *Lost!*, *Lovers in Japan* et *Violet Hill*. Chris Martin a aussi joué avec les rythmes, passant des pièces plus douces aux plus dansantes, du piano droit à la guitare. Martin a tenté quelques lignes en français, et s'est fait flatter, voire un peu flagorneur, se demandant pourquoi il était si agréable de chanter à Montréal. «Probably something in the water.» Le chanteur semblait particulièrement en forme, sautant d'un côté à l'autre de la scène du Centre Bell, se moquant de ses petites erreurs, dont une de scénographie avec le piano. Les spectateurs en ont aussi eu plein les yeux. En plus de l'écran derrière le groupe, des images étaient projetées de l'intérieur de gros ballons blancs, et en fin de concert, des milliers de papillons de papier ont été propulsés dans la foule, faisant du Centre Bell une volière multicolore.

On doit aussi mentionner que Coldplay n'a pas fait applaudir le public comme des poireaux pendant 12 minutes avant de revenir sur scène lors de leurs deux rappels. Pour un *show* de cette ampleur, c'est déjà une petite révolution, non? *Le Devoir*

EN BREF

Yannick Rieu à Saint-Gabriel

Yannick Rieu n'aura pas à aller bien loin cette fin de semaine pour mouiller la anche de ses saxophones: c'est chez lui, à Saint-Gabriel-de-Brandon, qu'il se produira demain dans le cadre d'une «journée de jazz» inscrite dans les activités du festival Fierté Passion de Saint-Gabriel. Rieu a concocté une petite programmation bleue, mais qui prendra de l'ampleur dès l'an prochain, dit-il. Pour le moment, trois spectacles seront présentés cette année entre 17h et 23h: Gadjo

Swing (jazz manouche) en ouverture, suivi de l'ensemble Rémi-Jean Leblanc (quartet) et de Rieu, accompagné de son nouveau groupe Spectrum (Daniel Thouin, Jocelyn Tellier, Rémi-Jean Leblanc, Adrian Vedady, Tony Albino ou Samuel Joly en alternance à la batterie). Spectrum vient de compléter une tournée en Chine. Joint hier matin, Yannick Rieu parlait avec enthousiasme d'une région qu'il aime bien et d'un festival qu'il estime unique. «Tous les festivals de jazz se déroulent en milieu urbain, dit-il. À Saint-Gabriel, on peut marier le jazz et la nature, il y a le lac Maskinongé qui est à côté, plusieurs sentiers pédestres.» — *Le Devoir*

BRÉSIL

Gilberto Gil démissionne de son poste de ministre de la Culture

Brasilia — Le chanteur populaire brésilien Gilberto Gil a démissionné hier de ses fonctions de ministre de la Culture qu'il exerçait depuis 2003, afin de se consacrer à la musique. Le musicien de renommée internationale, âgé de 66 ans, a présenté officiellement sa démission lors d'une réunion avec le président brésilien Luiz Inácio Lula da Silva, qui l'a acceptée, a annoncé Gilberto Gil en personne lors d'une conférence de presse au Palais du gouvernement. M. Gil a déclaré qu'il avait eu l'intention de démissionner depuis la fin du premier mandat présidentiel de Lula et que ce n'est qu'aujourd'hui que ce dernier a finalement accepté sa démission. «J'ai senti que le cycle était accompli et je souhaitais m'éloigner. Je ressentais une énorme pression de mes activités artistiques qu'il s'annonçait», a déclaré M. Gil. Le secrétaire exécutif du ministère, Juca Ferreira, assumera sa succession, a ajouté Gilberto Gil. «Je suis resté un artiste même après mon premier jour en tant que ministre en 2003», a-t-il affirmé. «Gil a fait une rechute parce qu'il voulait redevenir

un grand artiste, il est retourné vers sa priorité, vers ce qu'il y a de plus important», a déclaré Lula un peu avant leur réunion, arguant que le pays ne pouvait pas se passer de la musique de ce grand chanteur, dont la discographie est forte de 40 albums. «J'ai à présent besoin de temps pour continuer de faire ce qui me plaît le plus dans la vie: chanter», avait-il déjà déclaré à la fin de 2007, avant de faire marche arrière et d'annoncer qu'il conservait ses fonctions. Gilberto Gil est né en 1942 dans l'État de Bahia, berceau d'autres grands musiciens brésiliens tels que le pionnier de la bossa nova, Joao Gilberto, ou encore Caetano Veloso, Gal Costa et Maria Bethania. Avec Caetano Veloso, il a fait partie du mouvement culturel tropicaliste dans les années 1960 et ils furent tous deux arrêtés sous la dictature, à la fin de 1968, avant de s'exiler ensemble en Grande-Bretagne l'année suivante. «Il existe de nombreuses façons de faire de la musique. Je les préfère toutes», avait déclaré non sans humour le musicien qui se qualifie de «tropicaliste».

Agence France-Presse

Concerts classiques

Le grand tourbillon du piano

FESTIVAL DE LANAUDIÈRE
Berg: Sonate pour piano n° 1.
Chopin: Sonate pour piano n° 2, «Funèbre». Alkan: Concerto pour piano seul, op. 39 n° 8 à n° 10.
Marc-André Hamelin (piano).
Église de l'Assomption.
Mardi 29 juillet 2008.

pour la mémoriser — et la rendre ainsi en concert, sans filet — m'est apparu quasiment surhumain. Je n'affirmerais pas que, musicalement, le jeu en vaut la chandelle, mais notre pianiste s'est fait le spécialiste de ce compositeur; alors, profitons-en! La musique, ici, se concentre surtout dans le 2^e mouvement, lorsque le compositeur écrit pour le piano, sans penser à un effet orchestral. Pour le reste, il s'agit aussi de faire la part des choses, la partition étant truffée d'indications parfois fantasmagiques, voire sans queue ni tête. Hamelin a été à la hauteur de ce défi, lui qui a enregistré deux fois cette œuvre. A noter l'éloquence particulière du passage «tamburo» dans les cinq dernières minutes du 1^{er} mouvement. Le premier contact avec Marc-André Hamelin a été, mardi, très positif. Ingrid Fliter a passé un concert à ne pas maîtriser l'instrument, Hamelin l'avait en main d'emblée. Les spectateurs qui ont assisté aux concerts de lundi et mardi auront noté également la différence dans la qualité de l'extinction des notes et des forte (puissants mais pas claqués).

Dans la première partie, le pianiste québécois s'attaquait avec bonheur à la *Sonate* de Berg, une interprétation assez rectiligne mais qui, en réduisant les effets de houle que peut inspirer la lecture de la partition, traduit celle-ci en évitant le risque de la décomposer en séquences. La *Sonate funèbre* de Chopin a hélas été handicapée par une détérioration très rapide (la moitié du premier mouvement) de l'accord du piano dans la partie centrale du clavier, notamment les notes ré et mi, vrillant à tout va. Hamelin ne s'est pas laissé décontenancer par l'adversité des éléments. Ses mouvements extrêmes furent superbement limpides et logiques dans leur conduite, le scherzo, sur le fil du rasoir, s'emballait parfois. Je ne suis, par contre, pas d'accord sur l'utilisation de rubatos dans la marche — et notamment dans la reprise. C'est une marche, justement. Elle s'éteint, certes, mais elle n'a pas à dodeliner. Réservez minime par rapport au vent d'air pur et à l'étourdissant tourbillon...

Collaborateur du Devoir

C-10: les libéraux se réjouissent de l'ouverture annoncée des conservateurs

Les libéraux se réjouissent du fait que le ministère du Patrimoine songe à accepter les amendements au projet de loi C-10 qui, tel quel, risque, selon ses détracteurs, d'ouvrir la porte à la censure au cinéma.

Le porte-parole libéral en matière de patrimoine, Denis Coderre, soutient que personne, à part la droite religieuse, n'était en faveur de ce projet de loi, pas même le ministre responsable, Josée Verrier.

M. Coderre fait référence aux propos du président du Comité permanent des banques et du commerce au Sénat, le conservateur David Angus, qui s'est penché sur le projet de loi. Alors qu'il croyait que les micros étaient fermés, le sénateur a dit à un collègue que la ministre lui avait dit qu'elle détestait la loi C-10. L'extrait est actuellement disponible sur YouTube.

Dans le milieu du cinéma, la nouvelle voulant que les conservateurs soient prêts à envisager l'adoption d'amendements proposés par des sénateurs libéraux lorsque le dossier referra surface à la Chambre des communes est accueillie avec joie, mais aussi avec beaucoup de prudence.

Interrogée par *Le Journal de Montréal*, la porte-parole de l'Association des producteurs de films et de télévision du Québec, Céline Pelletier, a dit qu'il faudra attendre que cela se confirme, ajoutant qu'il serait bon que la ministre arrive à la même conclusion que la grande majorité des gens qui se sont exprimés sur le sujet.

Mardi, le journal rapportait que les conservateurs étaient prêts à faire preuve d'ouverture en acceptant d'examiner les amendements proposés en juin dernier par les sénateurs libéraux.

Le projet de loi C-10 prévoit de priver de crédit d'impôt les productions jugées contraires à l'«ordre public».

La Presse canadienne

À LA TÉLÉVISION

CANAUX	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	minuit
SRC	Le Téléjournal	Des squellettes dans le placard	La petite mosquée	Perdus / Les six du vol Océanique	Bons baisers de France	Le Téléjournal	Des kiwis et des hommes						
TVA	Le TVA 18 heures	Sucré salé	BOEING BOEING (1965) avec Jerry Lewis, Dany Saval, Tony Curtis.	Les Héros / Inattendus	Le TVA 22 heures	Sucré salé	RENT (2005) avec Taye Diggs, Adam Pascal, Rosario Dawson.	Questions de société / Baby Blues Baby Dolls	A la di Stasio				
YO	Macaroni tout garni	Ramdam / Histoire d'eau	Ramdam / Le refuge	Malcolm	Une pilule, une p'tite granule	SOIRÉE D'ANNIVERSAIRE (2001) avec Jennifer Jason Leigh, Gwyneth Paltrow, Alan Cumming.	Le journal du soir	Vie de couple					
TQS	Les Simpson	L'été est Flash	Vert avec Albert	Championnat-CampingQC	BLEU SOMBRE (2002) avec Brendan Gleeson, Scott Speedman, Kurt Russell.	110%							
RDI	RDI en direct	RDI en direct	400 fois	Grands Reportages	Le Téléjournal	RDI en direct	Le National						
TVS	Champion	Journal France	Toute une histoire	Jo, Chahine / L'AUTRE (1999) Nabila Ebeid.		Partir idées	Design						
D	Foul Foul!	Foul Foul!	Biographies / Pierre Bruneau	Caméra tout-terrain	Vidéo patrouille	Décore ta vie	Idees-grandeur						
VIE	Déco mesure	Goût-Louis	Maitre chez soi	Dre Nadia	Super Nanny / Famille Collins	Colocs.TV	Tatoués						
MP	Top5M+	Top5M+	Top5.com	M. Net	Exposé	N oeuf							
MX	Max Musique	Star-O-Mètre	Top5 Anglo	Top5 Franco	Musicographie / Patsy Gallant	Hollywood Extrême	Degrassi						
VRAK TV	Buzz Mag	Stan- ses stars	Ce que j'aime	Dans le trouble	Grenade?	Parents	Naruto						
TTF	Les Simpson	Naruto	Chaotic	Di-Gata	Ile des défis	6teen	Sports 30						
RDS	Sports 30	LCF Football / Tiger-Cats d'Hamilton	c. Alouettes de Montréal (D)				SWING KIDS (1993) avec Christian Bale, Barbara Hershey, Robert Sean Leonard.						
HISTORIA	Passion maisons / Saint-Ferréol	Aventures / Le Lucky H	Compte à rebours				MORLANG (2001) avec Diane Kent, Susan Lynch, Paul Freeman.						
ARTV	Artistes	La Vie, La Vie	La Symphonie / La finale	La loi et l'ordre: Crimes sexuels	Marquerite Volant	Hôtel Babylon	L.A.: Enquêtes prioritaires						
SERIES+	Les Ex	Les Ex	Ça s'branche	Comment, fait	La porte de l'Atlantis	La porte de l'Atlantis	Dresden enquêtes parallèles						
ZTELE	La porte de l'Atlantis												
C SAVOIR	17h30	Vaincre l'insomnie	Lutter c. racisme	Paris bouche à bouche / Iéna	Puis belles routes	Tibet	Entre l'arbre et l'école	Bilan du siècle					
EVASION	Excursions	Maitre du grill					Lonely Planet / Hong Kong	Hôtels / Hôtels de l'île Maurice					
TFO	Petit ours	Benjamin					MILOU EN MAI (1990) avec Miou-Miou, Michel Piccoli.	Pressebruelle					
CBC	News	Coronation St.	Who Are You?	Access H	Etalk Profiles	Big Brother	CBC News: The National	The Hour / Joan Jett					
CTV (Mon)	News	House & Home	Failed Inventions	Ent. Tonight	Big Brother	The Best/ The Agenda	Flashpoint / Asking for Flowers	News	CTV News	0h05 Daily Sh.			
GBL	News	House & Home	Failed Inventions	Ent. Tonight	Big Brother	The Best/ The Agenda	Flashpoint / Asking for Flowers	News	CTV News	0h05 Daily Sh.			
TVO	FingerTips	Heads Up	Failed Inventions	Ent. Tonight	Big Brother	The Best/ The Agenda	Flashpoint / Asking for Flowers	News	CTV News	0h05 Daily Sh.			
ABC	Crosswords	World News	Failed Inventions	Ent. Tonight	Big Brother	The Best/ The Agenda	Flashpoint / Asking for Flowers	News	CTV News	0h05 Daily Sh.			
CBS	News	NBC News	Jeopardy	Wheel Fortune	Don't Forget the Lyrics	Beijing, Are You Ready?	FOX 44 News	TMZ	Family Guy	Seinfeld	Will & Grace		
NBC	News	NBC News	Jeopardy	Wheel Fortune	Don't Forget the Lyrics	Beijing, Are You Ready?	FOX 44 News	TMZ	Family Guy	Seinfeld	Will & Grace		
FOX	King of the Hill	The Simpsons	BBC News	Cultivating Life	M.L.Journal	Scully World	Pioneers of TV / Game Shows	Flashpoint / Asking for Flowers	Crime 360 / Bad Blood	W.Trace			
PBS (33)	News	Business	The NewsHour With Jim Lehrer	Etalk Profiles	CSI: Crime Scene Investigation	The First 48	IMPROPTU (1990) avec Hugh Grant, Judy Davis.	MythBusters / Airplane Hour	NCIS / Under Covers	Diary - Call Girl / Diary - Call Girl			
PBS (57)	News	Business	The NewsHour With Jim Lehrer	Etalk Profiles	CSI: Crime Scene Investigation	The First 48	IMPROPTU (1990) avec Hugh Grant, Judy Davis.	MythBusters / Airplane Hour	NCIS / Under Covers	Diary - Call Girl / Diary - Call Girl			
A&E	Cold Case Files	Street Legal	Daily Planet	NCSI / Under Covers	Around-World / Our World	ReGenesis / Lethargica	L.A. Ink / Novelty Girls	Ent. Leash	Til Debt	LCF Football / Lions de la Colombie-Britannique c. Eskimos d'Edmonton (D)			
BRavo	Street Legal	How It's Made	Disasters	Masterminds	News	CBC Business	Trailer Park	Billable Hours	What Not to Wear	Skin Deep	Opening Soon	SportsCentre	17h00 Tennis
DISCOVERY	How It's Made	Disasters	Masterminds	News	CBC Business	Trailer Park	Billable Hours	What Not to Wear	Skin Deep	Opening Soon	SportsCentre	17h00 Tennis	Drake & Josh
HISTORY	How It's Made	Disasters	Masterminds	News	CBC Business	Trailer Park	Billable Hours	What Not to Wear	Skin Deep	Opening Soon	SportsCentre	17h00 Tennis	Drake & Josh
NEWSWORLD	How It's Made	Disasters	Masterminds	News	CBC Business	Trailer Park	Billable Hours	What Not to Wear	Skin Deep	Opening Soon	SportsCentre	17h00 Tennis	Drake & Josh
SHOWCASE	How It's Made	Disasters	Masterminds	News	CBC Business	Trailer Park	Billable Hours	What Not to Wear	Skin Deep	Opening Soon	SportsCentre	17h00 Tennis	Drake & Josh
LEARNING	How It's Made	Disasters	Masterminds	News	CBC Business	Trailer Park	Billable Hours	What Not to Wear	Skin Deep	Opening Soon	SportsCentre	17h00 Tennis	Drake & Josh
SLICE	How It's Made	Disasters	Masterminds	News	CBC Business	Trailer Park	Billable Hours	What Not to Wear	Skin Deep	Opening Soon	SportsCentre	17h00 Tennis	Drake & Josh
TSN	17h00 Tennis	SportsCentre	LCF Football / Tiger-Cats d'Hamilton c. Alouettes de Montréal (D)										
TTV	Drake & Josh	Ad Water	Malcolm / Mid.	Prank Patrol	Frank Patrol	Myst. Hunter	LCF Football / Lions de la Colombie-Britannique c. Eskimos d'Edmonton (D)						

Classification des films: (1) Chef-d'œuvre — (2) Excellent — (3) Très bon — (4) Bon — (5) Passable — (6) Médiocre — (7) Minable

CULTURE

20^{ES} FRANCOFOLIES DE MONTRÉAL



RICHARD SKIDMORE
Camille a voulu sonder plus profondément la rythmique, en superposant les couches de basses et de percussions. Et à force de creuser en elle, sa musique est devenue plus «primale».

Entrevue avec Camille

Sauvez mon âme

PHILIPPE PAPINEAU

Révélee au Québec par son deuxième album, *Le Fil*, la Française Camille, ovarié de la chanson hexagonale, arrive pour défendre *Music Hole*, son dernier opus baignant dans la langue de Shakespeare, où l'exploration sonore est poussée encore plus loin.

Pour les nombreux amateurs du *Fil*, *Music Hole* peut surprendre et déstabiliser. Des chansons douces chuchotées autour d'un bourdon sonore qui berçait tout l'album, Camille est passée à un bruyantisme corporel plus extrême, au ton presque animal, habillé de gospel.

«J'ai l'impression que c'est un album plus extraverti, moins introspectif, concède la trentenaire. Je pense que plus on va vers les autres, plus on descend en soi.»

Camille a donc voulu sonder plus profondément la rythmique, en superposant les couches de basses et de percussions. Et à force de creuser en elle, sa musique est devenue plus «primale». «On est des animaux, on a une voix qui module, résume-t-elle. Mais à la base, la voix, c'est un cri de ralliement, c'est lié à l'instinct de survie, à quelque chose de très viscéral. J'ai plus creusé ça, en gardant le côté chanson, le côté plus culturel.»

Dès le premier titre de *Music Hole*, *Gospel with no Lord*, on comprend sa nouvelle direction. Le gospel, justement, se trouve sur tout l'album. «C'est une des seules musiques religieuses qui soient encore présentes dans la pop, qui est plutôt désacralisée, explique Camille. C'est une musique qui célèbre ce qui nous dépasse et qui en même temps est très reliée au corps. Finalement, ce qui est intéressant dans le gospel, c'est cette connexion entre le corps et le collectif, plutôt que la tradition pure gospel afro-américaine.»

Tracas de quotas

Si ces virages sonores ont saisi quelque peu les

fans de Camille, c'est beaucoup plus le fait qu'elle chante maintenant beaucoup en anglais qui lui cause quelques tracas avec l'industrie musicale. «Je me heurte à un problème culturel», déplore-t-elle. Tout à coup, elle se fait plus bavarde. «L'invasion anglo-saxonne inquiète, c'est vrai, ça peut devenir un peu monolithique et menacer d'autres cultures. Mais je vois la culture anglo-saxonne et européenne comme un tout, une richesse. Et là, je me heurte à un autre obstacle, qui est le nationalisme culturel.»

Les radios françaises rechignent à diffuser ses pièces, question de quotas francophones. Sa maison de disques lui a même proposé une version modifiée de son prochain extrait radio, où un couplet en anglais était retranché. «Ça leur permettait d'entrer dans les quotas... Je leur ai dit: ça va pas la tête? On se retrouve devant des aberrations artistiques.»

Camille peut tout de même reprendre toute sa liberté sur scène. Sur la scène du Métropolis, ce soir, elle sera entourée de huit autres personnes... mais d'un seul piano. Il y aura en fait deux *beatboxers*, qui font des bruits de bouche, trois personnes aux percussions corporelles, deux femmes choristes, un pianiste et la chanteuse.

«Quand on travaille avec le corps, il faut gérer l'énergie des gens encore plus que d'habitude, il faut qu'elle soit coordonnée», explique Camille. C'est encore plus fin qu'avec des instruments. Avec les voix, avec les corps, on entend tout, on entend la fatigue, on entend la contrariété, la bonne ou la mauvaise humeur... on ne peut rien cacher.»

Celle qui a tourné longtemps à trois avoue que la gestion de toute cette troupe est complexe. «C'est un grand changement de passer à un grand groupe. Je commence à apprendre là-dessus. How to manage a group? Il faudrait que je lise des livres américains...»

Le Devoir

Victoria Abril au théâtre Maisonneuve

Trop flamenco

SYLVAIN CORMIER

Pour qui aime le flamenco, les solos de guitare flamenco, les danseurs de flamenco, c'était un régal, je suppose. J'en sais trop rien, j'y entends que dalle, moi, au flamenco. Mon idée du flamenco commence avec Obélix se cabrant (beau gosse!) dans *Astérix en Hispanie*, et se termine avec les Gypsy Kings. A en juger mardi soir au théâtre Maisonneuve par la réaction plus qu'enthousiaste des spectateurs à la fin des numéros de danse ou des solos de guitare, à en juger par le plaisir que Victoria Abril semblait y prendre, le plus souvent spectatrice à son propre spectacle, c'était du flamenco fichtrement bien tapé.

Fort bien. Ce n'était cependant pas beaucoup le spectacle de Victoria Abril, à tout le moins le spectacle que j'espérais d'elle. Entendez: le spectacle d'elle-même, d'Abril la pétillante, l'impétueuse, l'irrépressible, la fougueuse, la dangereuse. Sans doute est-ce là mon cinéma de Victoria Abril, trop nourri d'Almodóvar et de Saura. Il y avait loin entre l'Abril de l'écran, dont je ne pouvais oublier, persistance rétinienne oblige, l'image plus ou moins dénudée de chihuahua érotique, et cette Andalouse de carnaval, drapée jusqu'à disparaître dans une robe rouge à pompons qui semblait cousue à partir d'un couvre-lit en chenille.

Peut-être était-ce voulu: ainsi attifée, ainsi recouverte, j'en négligeais de la regarder. Hélas, je ne pouvais pas tellement l'écouter non plus, noyée qu'elle était par les claquements de mains et le tapage de pieds du couple de danseurs de flamenco. Problème de mixage? Volonté de mixage? Le fait est que, flamenco devant, flamenco prépondérant, on n'entendait rien d'autre: devenaient inintelligibles les textes des chansons à texte de Nougaro (*Bidonville*), Barbara (*Mes hommes*), Brassens (*Quatre-vingt-quinze fois sur cent*) et autres Ferré (*Jolie Môme*), sabotant jusqu'à l'idée même de donner ces immortelles sur fond de flamenco. Sur *Olala!*, l'excellent deuxième disque d'Abril, le calibrage est à la française, la voix à l'avant-plan, le flamen-



JACQUES GRENIER LE DEVOIR
Victoria Abril en Andalouse, mardi, à la Place des Arts.

co en soutien. C'est crucial: l'Espagnole a le français (délicieusement) hispanisant et la voix qui porte peu (malgré le joli timbre feutré): il s'agit de bien la distinguer de l'accompagnement.

C'était le contraire mardi. À vrai dire, on ne distinguait pas grand-chose d'elle. A tous égards. Perdue dans le mixage, elle se décrochait souvent à la vue. A en croire que tout ce qui comptait, c'était le bel Hidalgo frappant furieusement

sa petite plateforme, comme s'il avait marché dans une colonie de fourmis rouges et que les voraces insectes lui grignotaient les mollets. Moi, franchement, c'est sur mes nerfs qu'il tapait, alors que j'essayais d'apercevoir Victoria Abril, tapie dans l'ombre. Usurpation de spectacle? Non, c'est bien ça le pire: il piétinait avec l'aval de la belle.

Le Devoir

Mutantès chorégraphique

LILI MARIN

Le collaborateur de Pierre Lapointe pour le volet chorégraphique du spectacle, Frédéric Gravel, pourra se vanter d'avoir fait la salle Wilfrid-Pelletier avant Tangente, la salle de la relève. Il s'est auparavant commis dans des espaces improbables comme le hall du Musée d'art contemporain ou un 7 1/2 du Plateau, avec la 2^e porte à gauche (la maison de production qu'il a cofondée), et a dansé avec Dave Saint-Pierre (*La Pornographie des âmes*). C'est d'ailleurs un duo avec ce dernier qui a retenu l'attention de Pierre Lapointe, lors du festival Transatlantique en 2005. Gravel y discutait presque autant qu'il bougeait et buvait du scotch avec Saint-Pierre.

Frédéric Gravel aborde *Mutantès* avec la même volonté qui motive son travail depuis ses débuts: rendre la danse contemporaine ac-

cessible à un plus vaste public sans édulcorer son style. Dans ce cas, il dirige des non-danseurs et remplit plusieurs «anti-commandes». Le résultat ne doit pas évoquer l'opéra, les comédies musicales (bien que Gravel revendique l'influence de Bob Fosse, très deuxième degré) ou Claude François et ses Claudettes. Il ne s'agit pas non plus que Pierre Lapointe se retrouve à accompagner au micro un spectacle de danse, même si l'idée est de sortir du récit.

Du lot, une seule chorégraphie oblige à compter les temps, et ce n'est pas celle qu'on voit dans le vidéo-clip de *Deux par deux rassemblés*. Le rôle du chorégraphe consiste à exprimer à travers les corps la tension propre à chacune des chansons et à ouvrir le registre de Pierre Lapointe. «Pierre a sa façon à lui de bouger. Il a aussi une distance sur ce qu'il fait que j'aime beaucoup. C'est comme s'il disait

«J'incarne un personnage, mais c'est moi qui le fais», ce qui rend le public complice de sa grandiloquence.»

Dans les faits, Frédéric Gravel a beaucoup travaillé sur les duos, dont celui des «chiens trop vieux». Une image évoquant à la fois la pulsion sexuelle et la déliquescence, très Pierre Lapointe, quoi. Car c'est lui qui demeure l'auteur. Pour rester dans son univers, le chorégraphe a décidé de brouiller les identités des choristes en jouant sur les postures, changeant les axes masculin/féminin des bassins.

Cette collaboration représente pour Frédéric Gravel l'occasion de se nourrir du milieu de la musique pop, «tellement plus rentable» que celui de la danse. Après *Mutantès*, il doit présenter à Tangente, en octobre, ses *GravelWorks*, des formes courtes qui s'approchent justement des chansons pop.

Collaboratrice du Devoir

NOS CHOIX

Yves Desrosiers

Touche-à-tout multi-talentueux, Yves Desrosiers a tout fait. Le réalisateur a bellement habillé des albums de Lhassa, Richard Desjardins ou Jeszce Raz. Le musicien a fait partie de la folle et Sale Affaire aux côtés de Jean Leloup, entre autres. Le soliste s'est pour sa part commis sur deux albums très différents (*Volodia* et *Chansons indociles*) qui démontrent son goût pour une chanson de qualité qui n'a pas peur de l'éclectisme... À jumeler avec une virée chez Dany Placard (20h) et Vincent Vallières (21h) pour un trio de première.

Sur l'esplanade de la Place des Arts, ce soir à 19h.

■ À écouter: *Chansons indociles* (Audiogram 2008). Guillaume Bourgaault-Côté

Bombolessé

Depuis ses débuts, ce groupe montréalais clame vouloir faire danser les penseurs et penser les danseurs. Sous la direction de Julien Thomet, le chanteur à la voix douce et à la basse festive, Bombolessé propose sa musique brésilianisée, dans laquelle on retrouve d'abord le Brésil de Rio, du funk, du rock, le reggae et du ska. Mais la bande intègre également des rythmes du Nord et sait animer une foule.

Sur la scène Musique d'ici et d'ailleurs, ce soir à 21h.

■ À écouter: *Musique brésilianisée*, Bombolessé, Indépendant.

Yves Bernard

Fêtons nos 400 ans!

VILLE DE QUÉBEC

31 AU **10**
JUILLET AOÛT

À ESPACE 400⁰ 100, quai Saint-André

<p>SPECTACLES GRATUITS / 20H</p> <p>Jeu 31 JAMIE LIDELL Sam 2 YELLE Dim 3 THOMAS DUTRONC Lun 4 CABARET DYNAMITE Mar 5 RENCONTRES QUI CHANTENT Mer 6 WOLF PARADE (20h30) Jeu 7 FEUFOLLET Ven 8 DAVID MARIN Sam 9 ROOM ELEVEN Dim 10 GÉANTS FÊTES DE LA NOUVELLE-FRANCE SAQ (16h-18h)</p>	<p>LES GRANDES RENCONTRES 12H30 Des rencontres fascinantes tantôt écolos, tantôt gastronomiques ou encore historiques Avec entre autres:</p> <p>Vend 1 LUCIE DESROCHERS Une contribution trop discrète? A-t-elle du sang indien? Sam 2 LOUIS-KARI PICARD SIOU ET INVITÉS Dim 3 COMITÉ DES CITOYENS DU VIEUX-QUÉBEC Souvenirs d'enfance Cuisiner avec les produits du Marché du Vieux-Port Mer 6 DENIS VAUGEONIS La France n'a jamais réussi à réver la Nouvelle-France Ven 8 DEAN LOUDER ET INVITÉS DONT ZACHARIE RICHARD La Loulerrie, terre mythique et métisse Sam 9 GENEVIÈVE VACHON - ÉCOLE D'ARCHITECTURE L'art de dissimuler nos visions du futur Mer 6 COMITÉ DES CITOYENS DU VIEUX-QUÉBEC Comment rendre le Vieux-Québec plus agréable à vivre?</p>	<p>9 KIUGWE LE GRAND RENDEZ-VOUS DES PREMIÈRES NATIONS 18 JUILLET AU 7 SEPTEMBRE Village de Wendake</p> <p>LES NUITS MAGIQUES DU 400^e BMO BANQUE DE MONTRÉAL UN PROJET DE FESTIVAL 31 JUILLET, 1^{er} ET 2 AOÛT / 21 H Rive-Sud de Québec et plaines d'Abraham</p> <p>LA MUSIQUE THÈME DU 400^e EN COMPÉTITION AUX GRANDS FEUX LOTO-QUÉBEC 2 ET 9 AOÛT Parc de la Chute Montmorency</p> <p>LA GRANDE RENCONTRE DES GÉANTS FÊTES DE LA NOUVELLE-FRANCE SAQ 5 AU 10 AOÛT Théâtre du Capitole de Québec</p>
--	---	---

PROGRAMMATION DÉTAILLÉE SUR MonQuebec2008.com

400 BEL

Québec VILLE DE QUÉBEC Canada

Desjardins BELL fidence SAQ CBC Radio-Canada Hydro Québec UNIBROUQ IGA M

ARCHAMBAULT

Une compagnie de Quebecor Media

Grande vente
reentrée des classes de pianos YAMAHA

Du 7 au 31 août
Seulement chez Archambault 500,
rue Sainte-Catherine Est, Montréal

INFORMATION: 514.380.1833
ou www.archambault.ca

Prix exceptionnels
sur plus de 60 pianos
utilisés par les étudiants des camps musicaux
d'Orford et de Lanaudière

La culture du divertissement

16 MAGASINS • Archambault.ca • 514.849.8589 • 1.877.849.8589
SERVICE AUX INSTITUTIONS ET ENTREPRISES • Archambault-sie.ca